Homburger

Neueste Nachrichten

Anzeiger für Bab Homburg v. b. S. und Umgebung

angebreis: Monatsabonnement R.-MR.1.75 einfchließlich rigerlobn. Erfcheint taglia werttags.

Taunus Post-Somburger Lokalblatt

Telefon 2707

Befchaftsftelle und Redattion: Bad Somburg v. d. S., Luigenftrage 26

Ungeigenpreife: Die fechsgefpaltene 43 mm breite Rompareillegelle toftet 15 Big., auswarts 20 Big., im Retlameteil 92 mm breit 50 Bfg.

Polifchedfonto: Frantfurt am Main 39864.

Ar. 86

Dienstag, den 14. April 1931.

6. Jahrgang.

Der spanische Thron schwankt.

Großer republikanischer Erfolg bei den Gemeindewahlen. Schwere Niederlage der Monarchie.

Madrid, 13. Upril.

Die Ergebniffe ber fpanifchen Gemeindewahlen bedeum einen enticheibenden Sieg der republitanifch-fogialifti-ten Roalition. In 35 von 50 Provingialhauptflädlen han die Republitaner eine Mehrheit gewonnen. Man erwifet den Rudfritt des Kabinetts Ugnar und die Berfün-ung des Belagerungszustandes in Madrid.

Die Bahlergebniffe haben in ber Sauptftabt, vor allem n den monarchistischen Kreisen, große Erregung hervor-krusen. Die Regierung hat 4000 Mann Bürgergarde zu-mmengezogen, die im Berein mit den beiden Madrider usarenregimentern die wichtigsten Punkte der Landes-auptstadt beseht halten. Die Kavallerie hat auch die Sicheng des Ronigspalaftes übernommen. Ein Regiment von liola bei Madrid hat sich bereit erklärt, den König persön-4 311 schüßen. Die Regierung ist von dem republikanischen nichwung völlig überrascht worden. Die größte Ueberraschung hat der Ausfall der Wahlen

in der hauptftadt Madrid

morgerusen, wo 30 Sigen der Republikaner nur 20 Sisten Monarchisten gegenüberstehen. Sogar im Wahlbezirk, den das königliche Schloß liegt, haben die Rediklaner den Vorsprung. Auch eine Anzahl von kleinem Städten in der Nähe königlicher Schlösser, deren Bestlerung zum größten Teil vom Königshose lebt, hat mit kehrheit republikanisch gewählt.

Gine Drohung.

In einer ber gabireichen Berfammlungen für ble Re-Mit in Barcelona ertlarte ber tatalanifche Oberft Maa, daß dem König nach dem Triumph der Republif dis anderes übrig bleibe, als abzudanken. Andernfalls ühle eine blutige Diftatur aufgerichtet werden, denn das ell würde sich erheben. Die Könige, die nicht ihrem Bolf torchten, mußten auf das Schidfal Cudwigs XVI. ge-

"Geradezu vernichtend "

Graf Romanones über ben Wahlausfall.

Paris, 13. April. Graf Romanones ertfarte in einer aterredung mit einem Breffevertreter, daß das Wahl-gebnis geradezu vernichtend fei und für die Regierung it ichlimmer hätte ausfallen können. Der Ministerrat, ursprünglich am Dienstag stattfinden sollte, trat bereiton Sonntag abend zusammen, um zu ber neuen Lage bellung zu nehmen.

Romanones fügte bingu, daß die von der Regierung ng für die Butunft bes Canbes fein werbe. Wenn die marchiften heute gefchlagen feien, fo trage die Schuld tan lediglich die Dittatur und die ichlechte Behandlung, ble politifchen Partelen mabrend blefer Beit hatten ergen muffen.

Bor ernften Enticheibungen in Spanien.

Madrid, 14. April.

Der angefündigte Minifterrat ift gufammengetreten, um zu der durch das Ergebnis der Gemeindewahlen geschaffenen politischen Lage Stellung zu nehmen. Ministerpräsibent 21 zn ar wurde von den Bressevertretern wegen der zahlreichen Gerüchte über eine bevorstehende Krise befragt. Er erwiderte:

Die Arise ist schon da, wenn ein Cand, das sich bisher für monarchisch hielt, sich als radikal-republikanisch herausstellt. Der Ministerpräsident kündigte an, daß in dem Ministerrat sicher entscheidende Beschlüsse gesaßt würden und daß man vor wichtigen Ereignissen stehe.

Der Ministerprafident ertfarte, daß weder die Regle-rung noch ber König im gegenwärtigen Augenblid an die Errichtung einer Dittatur bachten.

Englifche Beforgniffe.

Politifche Jufammenhange.

Conden, 13. Upril. In ben Rommentaren ber engliichen Breffe zu ben fpanischen Bahlen tommen ernfte Be-forgniffe um das Schickfal der Monarchie zum Ausbruck. England hat nicht nur bynaftische Interessen.

Es hat Ronig Alfons in feinem Rampf gegen die Republifaner bisher immer unterftuht, die, wie man fagt, farten Rudhalt bei Frantreich haben. Dieje Jujammenhange find auch für den weiteren Berlauf der Mittelmeerverhandlungen nicht ohne Intereffe.

Die fpanifchen Gemeindewahlen murden mit ungeheu. rer Spannung erwartet, da fie die erften Bahlen nach Mushebung der Diftatur bildeten. Sie haben gezeigt, daß gerade unter dem diktatorischen Regime die republikanische Bewegung in einem überrafchenben Musmaß gewachsen ift. Der größte Teil ber Provinzialhauptstädte ist republikanisch, Madrid, die "Rönigliche Hauptstadt", hat eine republikanische Mehrheit, selbst kleinere Städte melden Siege ber Republikaner. Zwar wird, wenn man die Zahl aller gewähle ten Stadt- und Gemeinderäte zusammenzählt, immer noch eine beträchtliche monarchistische Mehrheit heraustommen, da die Landbevölkerung königstreu ist. Das Entscheidende ist jedoch, daß in den wichtigen Städten die Republikaner nunmehr das heft in der hand haben und auf ganz legalem Wege gur herrichaft gelangt find.

Benn es fich auch nur um Gemeindewahlen und nicht etwa fcon um die Bahlen gur Rationalverfammlung ober ben Cortes handelt, ein unmittelbarer Ginflug auf Staatsform und Regierung also versassungsmäßig nicht möglich ist, so ist das Ergebnis infolge seiner symptomatischen Bedeutung doch von höchster politischer Tragweite. Der 12. April hat ben Thron ichwerer erichüttert als jedes andere Ereignis zuvor, und es ift fraglich, ob er überhaupt noch zu retten ift, felbst wenn König Alfons XIII. für seine Berson abdanten würde. Auf jeden Fall sind ernste Aus-

wirtungen ber Bablen zu erwarten.

Der Prozest gegen Kürten.

heute vormittag begann vor dem Schwurgericht det wieß gegen den Massenmörder Beter Kürten, der sich ihren neun Morden und sieben Mordversuchen verantsein neun Morden und sieben Mordversuchen verantonen muß. Der Prozeß wird in der Turnhalle der Poliinterkunft Düsseldorf-Nord durchgeführt. Den Borsist
hin Landgerichtsdirektor Rose, dem als Beisiger die
indgerichtsräte Wenders und Dr. Lennarz zur Seite sten. Unter den sehnbers und Dr. Lennarz zur Seite steindukter den sehnbeamter und vier Handwerker. Die
indlage wird vertreten von Oberstaatsanwalt Dr. Sich
Schaatsanwaltschaftsrat Jansen. Die Unklageschrift Maft 217 Seiten.

Rurten wurde burch eine Seitentür ins Bernblungsgebäude geführt, so daß die vor dem Haupteinng verlammelte Menschenmenge vergeblich auf seine Unigte fast lagen erholten Einbruck wartete. Er macht einen burchaus frifchen, man

Mul Die Mufforderung Des Borfigenden beginnt Murten mit ber

Schilderung feiner Jugend .

im Elternhaufe. Er erflart, die Eltern hatten haufig bie Wohnung wechseln muffen mit Rudficht auf die Truntfucht des Baters. Zu Hause hätten sich Szenen abgespielt, bei denen die Mutter verprügelt und die Möbel zerschlagen wurden. Es habe dauernd Zerwürfnisse und Streitigkeiten gegeben. Mit acht Jahren sei er zum erstenmal von Hause ausgerück, wobei er im Freien genächtigt und teilweise von regelrechtem Strafenraub gelebt habe. Der Bater habe oft Strafen verbufen muffen, so daß die Mutter mit den zehn Kindern in bitterfter Not zu Sause gesessen habe. Muf die Frage des Borsigenden, ob der Bater wegen Blutschande mit der eigenen Tochter zu Zuchthaus verurteilt worden fei, antwortete Rurten mit 3a. Rurten ertlarte weiter, mit etwa 15 Jahren habe er ihm an-

vertrautes Gelb veruntreut, mofür er im Jahre 1899 zwei Monate Befangnis erhalten habe.

Rach einftundiger Bernehmung Rurtens beantragte ber Oberftaatsanwalt ben

Musichluß ber Deffentlichteit

wegen Befährdung der Sittlichfeit, da die sexuellen hintergründe der Mordiaten zur Sprache kommen sollten. Rachdem Rürten erklärt hatte, daß er zunächst auch ohne näheres Eingehen auf die Sexualfragen seine Taten schildern könnte, beschloß das Gericht, den Antrag abzulehnen.

Die weitere Vernehmung Kürsens ergibt, daß er auf Grund seiner Vorstrafen viele Jahre im Gefängnis und im Juchthaus verbringen mußte. Er hat auch nach den Entlassungen immer wieder neue Diebstähle ausgeführt und dassur weitere erhöhte Strafen erhalten. Im Jahre 1904 hat er die ersten Brandstistungen begangen, wofür er eine siebenjährige Juchthausstrafe bis 1912 verbühen mußte. Von seiner Muster ist er aus dem Hause gewiesen mußte.

Im Sommer 1913 fei er in ein haus gegangen, um einen Diebstahl auszuführen. In einem Zimmer habe er ein Mabden von 17 Jahren bemertt. Er habe barauf alles ein Mädchen von 17 Jahren bemerkt. Er habe darauf alles andere vergessen und sich auf das Mädchen gestürzt und es ziemlich lange gewürgt. Daraus sei er schleunigst geslüchtet. Im Fall der Christine Klein sei es ihm ähnlich ergangen. Er habe, als er in einer Wirtschaft in Köln-Mülhelm in ein Schlaszimmer eingedrungen sei, ein Mädchen von eiwa 10 bis 12 Jahren im Bett entdeckt. Er habe die Diebstahlsabsicht daraussin ganz vergessen, das Mädchen gewürgt und nach kurzer Zeit es durch einen Halschnitt getötet. Daraus sei er hinausgelausen, habe das Zimmer verschlossen und sich die Hände gewaschen und sei zum Bahnhof gegangen.

Bahnhof gegangen. Auf die Frage bes Borfigenden

nach dem Motiv gur Tat

ertfarte Rurten, daß er im Moment vom Stehlen abgetommen fei und daß eine ftarte fexuelle Erregung entftanden fei, die wohl hauptfächlich der Grund feines handelns war. Im April 1921 fei er aus der Strafanftalt entlaffen worben und habe bann feine jehige Frau geheiratet. Er habe bamals einigermaßen zufrieben gelebt. Tropbem habe er immer wieber Befannischaften mit Madchen gemacht, fle gewürgt und mighandelt.

Bom Jahre 1928 an haufen fich bann feine zahlreichen graufigen Taten, Ueberfälle und Brandftiftungen. Rurten schilberi ben Mordverfuch an Frau Ruhn in Gerresheim im Jahre 1929 und ertlarte, er fei bamals so erregt gewesen, daß er sich auch auf ein Tier ge-stürzt hatte, wenn es ihm in den Beg gekommen mare. Er habe Frau Rühn schwere Berlegungen mit einer Schere beigebracht, die er sich zu diesem Zweck von hause mitgenommen batte.

Um haufe der überfallenen Frau Ruhn habe er fich

dann an der Mufregung der Menichen erfreut. Auf die Frage des Borsitzenden, ob er mit der Absicht ausgegangen sei, jemand zu töten, schweigt Rürten zunächst, gibt aber dann die Tötungsabsicht zu. Sodann tommt der Fall Rosa Ohligser zur Sprache, die Rürten zehn Minuten von seiner Wohnung entservt antras. Er ging dem Kind entgegen und stach es mit der Schere nieder. Dann begab er sich in ein Kino, kehrte aber spilter mit einer Flasche Betroseum zum Tatort zurück die spater mit einer Flasche Betroleum zum Tatort zurud, die er neben die Leiche stellte. Worgens, etwa um 6,30 Uhr, begab er sich abermals zum Tatort, überschüttete die Rleiber des Kindes mit Betroleum und zundete sie an.

Um 13. Februar begegnete er bem Invaliden Sch eer, ber angetrunten war und Rurten anrempelte. Rurten ftieß ben Mann nieber und totete ihn auf die gleiche

Weife wie bie fleine Ohligfer.

Rurten ergahlt ferner, wie er in ber einen Racht jum 21. August bei Duffeldorf nicht weniger als brei De n f chen im Abstande von einer halben Stunde angefallen und fcmer verlett habe. Drei Tage fpater hat er die fechsjährige Gertrud Hamacher und die 14fahrige Quife Lenzen ermordet. Um 25. August hat er ben Mordversuch an ber 23jährigen Gertrud Schulze begangen, mit ber er die Neußer Kirmes besucht hatte. Das Mädchen fam nur dadurch mit dem Leben davon, daß die Spige des Stiletts in ihrem Ruden steden blieb. Darauf trat eine etwa vierwöchige Unterbrechung in der Reihe der Mordtaten ein. 2m 30. September hat sich Kürten zum erstenmal mit einem Sammer bewaffnet, um, wie er erklärt, seine Erregung durch die Libwechstung zu steigern. Um Abend ist er mit der 32jährigen Ida Reuter auf den Rheinwielen spazieren gegangen und plöglich über sie hergefallen. Er hat ihr 13 Schläge auf den Schädel beigebracht, so daß sie bald nachher starb. Um 11. Ottober hatte er dann die 22-jährige Elisabeth Dörrier mit Hammerschlägen getötet.
Da der Angetlagte erklärte, erschöpft zu sein und der Berhandlung nicht mehr folgen zu können, murde die

Berhandlung nicht mehr folgen gu tonnen, murbe bie

Sigung vertagt.

Englands Untrag beim Bolferbund.

Prüfung der Rechtsfrage des deutsch-öfterreichifchen Bollabfommens.

Benf, 13. Upril.

Die britische Regierung bat in einer am Montag in Genf eingetroffenen ichriftlichen Note an den Generalsetretär des Bollerbundes das Ersuchen gerichtet, die Rechtsfrage der Uebereinstimmung des deutsch-öfterreichischen Jollabtommens mit den Bestimmungen des Genser Prototolls von 1922 auf die Tagesordnung der Maltagung des Bolterbundsrates ju fegen.

Die Rote ift gang turg und nimmt teinen Bezug auf irgenbeinen Artifel bes Bolterbundspattes. Sie ift nicht Beamten des Foreign Office unterzeichnet und läßt burch-bliden, daß in einigen Ländern Zweifel an der Uebereinftimmung des Abtommens mit dem Genfer Prototoll von

ohne daß fich jedoch die englische Regierung in blefer Rote biefe 3meifel felbft gu eigen macht.

Die englische Rote mar bier bereits feit langerer Beit erwartet worden. Die Bergögerung des Eintreffens wird in unterrichteten Kreisen barauf zurückgeführt, daß die englische Regierung zuerst die amt liche be ut sche Stellung nahme und die Auswirtungen des beutschöfterreichischen Zollabkommens in den übrigen Ländern erwarten wollte. Durch die ganz allgemeine, an keinen Artikel des Bölkerbundspaktes gebundene Form des Antrages
soll es dem Bölkerbundsrat ermöglicht werden, auf der
Maitagung die Angelegenheit so fort — sei es durch
Einschung eines Juristenausschusses oder eines engeren
Ausschusses der Ratsmitglieder — zu behandeln.

Die politische Offerpaufe.

Reue Rolverordnung nicht vor Mitte Mal.

Berlin, 13. April. Die großen politischen Arbeiten werben noch nicht in Dieser, sondern erft in ber nachsten Boche ihren Unfang nehmen. Der Rangler tommt erst am 23. diese Monats nach Berlin zurück, nachdem er zwei Tage vorher in Essen vor den Windthorst-Bünden gesprochen haben wird. Dr. Curtius wird vielleicht einige Tage eher zurücktehren, da am nächsten Sonntag der Zentralverband der Deutschen Bolkspartei in Berlin zusammentzitt Früher werden auch Mierzenten Detrick und mentritt. Früher werden auch Bizekanzler Dietrich und Reichsarbeitsminister Stegerwald nicht erwartet. Die erste Kabinettssitzung wird nach alldem also nicht vor Ende nachster Woche stattsinden.

Man wird deshalb annehmen muffen, daß die große Rotverordnung, die die erste Aufgabe des Kabinetts nach den Ofterferien fein soll, nicht vor Mitte Mai fertig wird.

Dafipflichtzwang für Autos.

Befehesvorichläge fertiggeftellt.

Berlin, 13. April. Im preußischen Staatsrat hatten die Arbeitsgemeinschaft, die Staatspartei und die Sozialbemokraten in einer Anfrage darauf hingewiesen, daß die Haftpflicht des öffentlichen, privaten und Bostauto-Berkehrs dringend einer einheitlichen Regelung bedürfe.

In feiner Untwort teilte ber preußische Sandelsmini-fter jeht mit, daß entfprechende Gefehesvorichlage den Can-bern demnächft vom Reichsvertehrsminifter unterbreitet

2Bobin Franfreiche Politit fahrt.

Bu einem neuen europäifchen Unglud, fagt "Obferver".

Condon, 13. Upril.

Die politischen Borgange ber letten brei Bochen baben, wie ber biplomatifche Rorrefpondent bes "D ichreibt, eine genaue Untersuchung ber Lage burch bie eng-

Dabei fei man ju dem Ergebnis gefommen, daß bie Cage ernfter fei als jemals feit bem Waffenftillftand.

Die Forberung Briands an Benberfon, Die Sicherheitsfrage bem Abruftungsproblem voranzustellen, die Bestätigung biefer Tenbeng burch Doumergue, der offenbare Bille Frantreiche, feine Ruftungen zu verftarten und an ber mi-litarifchen Ueberlegenheit über Deutschland feftzuhalten, hatten in England ernste Besorgnis ausgelöst. Man habe den Eindruck, daß alle Abrüstungsverhandlungen überstüssig seien, solange sie sich nicht auf dem Grundsah "gleich e Abrust ung für alle" stüsten.

Die Aufregung in Paris über den Besuch der deutsten.

den Minifter habe ben Englandern die überrafchende Tatfache enthült, daß ber Quai b'Drfan diefen Befuch als bedauerlich anfehe, obwohl er benfelben freundschaftlichen Charafter trage wie die früheren Zusammentunfte zwischen ben Leitern ber englischen und ber frangofischen

Während Frankreichs Politik noch immer mit der Mög-lichteit eines Krieges gegen Deutschland redne, betrachte man in England einen solchen Krieg als eine Unmöglichteit. Daher habe der bevorstehende Besuch der deutschen Mini-fler in England allgemein die lebhasteste Befriedigung her-vorgerusen. Heute sei es gang flar, daß England ein wirf-licher Freund Deutschlands wie auch Frankreichs sei.

Die englische Bolitit ziele barauf bin, eine Ifolierung Frantreichs und auch Deutschlands zu verhindern, bas europäische Gleichgewicht wieder herzustellen, die Sicherheit auf alle Unterzeichner bes Relloggpattes auszudehnen, um so den Erfolg der nächstjährigen Abrüftungstonferenz vorzubereiten. Die von Frantreich verfolgte Politit mußte bald zu einem neuen europäischen Unglud führen.

Gine vorfichtige Jaffung.

Der neue Rampfplat um die Jollunion.

In der Note der englischen Regierung an den Generalsetretär des Bölferbundes, in der ersucht wird, das deutsch-österreichische Zollabkommen auf die Tagesordnung der Maitagung des Bölferbundsrates zu sehen, ist hier allgemein die geschickte, offensichtlich unklar gehaltene Fassung des englischen Austrages ausgefallen.

Es befteht der Eindrud, daß die englifche Regierung fich weber in Begenfat ju dem frangofifchen, noch ju dem deutschen Standpuntt fegen wollte.

Im ersten Abschnitt wird beantragt, das Zollabtommen als solches auf die Tagesordnung zu setzen, ohne daß hierbei die Rechtsfrage gestellt wird. England sucht offenbar hierdurch ben französischen Bunschen auf eine all gemeine Erörterung des Abtommens entgegenzutommen. Dagegen schränken die Abschape zwei und drei eine folche Muslegung wieber ein.

Db und in welcher Form Defterreich und die Ifche-choflowatel als Signatarstaaten bes Benfer Broto-tolls zu ben Ratsverhandlungen zugezogen werben, steht noch nicht fest. Nach ben Bestimmungen bes Bollerbunds. pattes tonnen intereffierte Dachte gu ben Ratsverhand. lungen hinzugezogen werben, burfen jedoch an ber erften geheimen Sigung nicht teilnehmen.

Das Schwergewicht der Berhandlungen durfte jedoch schoerweise im Europaausschuß liegen, da dort wahrscheinlich von französischer u. tichedoslowatischer Seite ein umfangreicher Gegenvorschlag zum Zollabkommen eingereicht werden wird, um eine Berzögerung der deutschöslerreichischen Zollverhandlungen zu erreichen.

Die deutscheruffischen Berhandlungen Große Muftrage für Elettrofirmen.

Berlin, 14. April. Ble man erfahrt, nehmen ble beutsch-russischen Berhandlungen nunmehr einen günstigen Fortgang. Man ift in ben allgemeinen Besprechungen sortgefahren, und hofft diese bis Dienstag zu Ende zu führen. Im Anschluß baran wird man alsbann in die Einzelbespredungen eintreten, wogu Bertreter ber fowjetruffifchen In-

Berüchte, daß neben den allgemeinen deutsch-rufflichen Berhandlungen noch besondere Berhandlungen über Aufträge mit der UEG. geführt werden, werden dahingehend bestätigt, daß bereits seit geraumer Zeit über größere Elektroprojette rufflicherseits mit deutschen Clektrosirmen (nicht also allein mit der UEG.) Berhandlungen geführt werden, deren Abschluß zur Zeit aber noch nicht zu übersehen ist.

Rugland und die Wertspionage.

Berlin, 13. April. Die Untersuchung der Ludwigshafener Bertspionage Ungelegenheit ift in vollem Bange. Bor Abidlug ber Ermittlungen tann naturgemäß auch bas Muswartige Umt du ber mutmahlichen Berbindung ber Bertfpionage mit ben Berliner fowjetruffifchen Stellen nicht Stellung nehmen. Abgefehen von bem in ber Rorrespondenz gefundenen Belastungsmaterial ist noch die Tat-sache hervorzuheben, daß die Frau des in Ludwigshasen verhafteten Kommunisten Steffen nach Angabe ihrer Sauswirtin in ber Berliner fowjetruflifchen Sanbelsvertre. tung beschäftigt ift. Belegentlich ber Saussuchung in ihrer Wohnung murbe fie auf einen telephonischen Unruf auch in ber somjetruffischen Sanbelsvertretung angetroffen.

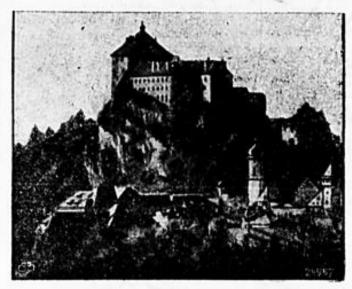
Ein ruffifches Dementi.

Bie bie Sandelspertretung ber Sowjetunion gu ber Ungelegenheit mitteilt, feien bie verhafteten Berfonen ber Sanbelebelegation in feiner Beife befannt. Es beftunden auch teinerlei birette ober indirette Begiehungen gu irgend melchen Berfonen, die im Busammenhange mit einer folchen Ungelegenheit genannt worben feien

Auf dem Bege gur Rirche verungludt.

Mutobus mit Rommunionfindern umgefturgt,

Duren, 13. Upril. Gin Bertehrsauto mit Rommunion. tindern und beren Ungehörigen fuhr von dem fleinen Dorfe Ihun (Rreis Duren) zur Pfarrtirche nach Berg. Muf der Rücksahrt geriet der Bagen unmittelbar vor Ihun in einer Kurve ins Schleudern und stürzte um. Bon den 60 Infaffen trugen ein Mann, vier Frauen und zwei Rinber ich were und fünf weitere Bersonen leichtere Bersletzungen bavon. Die Schulbfrage ist noch nicht geklärt, boch scheint es nicht ausgeschlossen, das durch die zahlreichen im Bagen stehenden Bersonen ein Schleubern des Autos herbeigeführt wurde, so daß es dem Wagensührer nicht möglich war, bie Rurve gu nehmen.



Feftung Gerolbsed (Rufftein).

Anfangs Mai findet auf der Festung Geroldsed in Rufftein die Ginweihung der großen im Bürgerturm der Geltung eingebauten Riefen-helbenorgel ftatt.

Rußlands Fünfjahresplan

Der ameritanische Journalist B. R. Rniderboder ber zwei Jahre in Sowjetrufland eingehende Studien über die politischen und wirtschaftlichen Bustande gemacht hat hat seine Eindrücke in einem Buche niedergelegt, bas jest in deutscher lebersetzung vorliegt. Ueber ben fünfjah. resplan ber Sowjetunion schreibt Aniderboder;

Der Fünfjahresplan ist der anmaßlichste, je unternom, mene Bersuch, den Grundsaß der Planwirtschaft in Birt, samkeit zu seizen. Es handelt sich um einen Bersuch, sünf Indre im voraus den gesamten Lebensversauf einer gan zen Nation von 150 Millionen Menschen zu bestimmen. Eine Uebertreibung trägt vielleicht dazu bei, den Plan werlautern. Falls das möglich wäre, würde die den Plan entwersende Regierungskommission zweisellos den genauen Tagesplan für jedes menschliche Individum und für die noch zur Welt kommenden Russen ausgeardeitet beden mit spezisischen Weisungen, wiedel jedes menschlich ben mit spezisischen Beisungen, wievel sebes menschlich Besen mit spezisischen Beisungen, wievel sebes menschlich Wesen in dem Bereiche der Sowsetunion sede Minute sein nes Lebens sur die fünf Jahre vom Ottober 1928 bis Ottober 1933 beizutragen hätte. Selbstverständlich ist das ein Phantasie, aber es handelt sich nur um eine geringsiggs Uebersteigerung des bedenklichen Inhaltreichtums des sund lahresplans, der bis zu den geringfügigften Einzelheite berab nicht nur die wirtichaftliche Entwicklung des Lande zu regulieren versucht, sondern jede Baufe des tulturg len, erzieherischen, miffenichaftlichen, tunftlerischen, gefund heitlichen und fogialen Lebens. Bom Schachfpiel und be Runft an bis gur Teepflangung und bem Gifenhüttenmein befigt ber Fünfjahresplan bas autoritative Bort.

Mechanisch ift ber Blan für bie gange Ration üb einen Beitraum von fünf Jahren ausgearbeitet worben, gleicher Beife wie ein weitblidenber Unternehmer perh chen würde, den Blan für die Broduktion seiner Fabrit sie eine wesentlich kürzere Zeit aufzustellen. Die staatlich Planwirtschaftstommission von Moskau, unterstützt wo den planwirtschaftlichen Kommissionen sämtlicher untersordneten politischen Abeilungen Rußlands, die ihrerseichte statischen Grundlagen von seder einzelnen Fabrit et halten, legte 1928 das mögliche Ziel für die gesamte Industrie, für Transportwesen und Finanzen usw. sest, das bi 1933 erreicht werden sollte. Der Plan besigt Gesesstes wird aber ständig ergänzt und salt ständig in die Höhe strieben. Zu Ansang jedes Jahres wird ein detaillierter Plan mit den sogenannten "Kontrollzahlen" herausgesten, die das spezisische Ziel für das betressende Jahr en ten. Ein noch detaillierterer Plan wird ser sehen Rom veröffentlicht, und theoretisch sollte sede Fabrikationsable lung und seder Arbeiter wissen, wie groß die Produktiossen Tag sein müßte. den murbe, ben Blan für bie Brobuttion feiner Fabrit fi

Der im Bringip anerfannte Zwed des Blanes beite barin, die induftrielle und landwirtschaftliche Brodulis darin, die industrielle und tandwirtgagittage productin einem Maße zu steigern, um die Sowjetunion in ang messener Zeit instandzusehen, "die kapitalistische Rationen einzuholen und zu übertreisen Riemand nimmt an, daß dieses Ziel in fünf Jahren erreis werden wird, aber verantwortliche Direktoren der staat chen Planwirtschaftskommission nannten dem Bersosser im Men die erforderliche Zeit, um Men die erforderliche Zeit, um Men fern und Bergnügungen zur Berfügung stehen. Rein nut terner Beurteiler der gegenwärtigen Berhälnisse der Stein nut terner Beurteiler der gegenwärtigen Berhälnisse der Steietunion kann zugeben, daß diese möglich sei, aber die Tasache bleibt bestehen, daß die Bertreter des Fünsjahresplatatsächlich überzeugt sind, maximal in wenigen Deladienes Niveau der Industrialisserung zu erreichen, zu die Erlangung die kapitalistischen Länder ein Jahrhundert un mehr benötigt haben.

Beit bedeutungsvoller ift es für die außenftehende Be su erfahren, daß das unmittelbare Ziel des Planes dats hinausläuft, innerhalb des Landes genügend Prodution hinausläuft, innerhalb bes Landes genigend Produktion mittel zur Verfügung zu haben, um der Sowjetunion ermöglichen, den Prozeh der Industrialisierung auch dis sortzusehen, wenn nach Abschluß der fünf Jahre die kapitischen Rationen eine hermetische wirtschaftliche Blodzerrichten und es ablehnen sollten, dem "kommunistischen Etaat" weitere Maschinen zu liefern. Dieses besagt keine wegs, daß die Planmacher der Sowjets etwa annehme das Land wäre die Planmacher der Sowjets etwa annehme das Land wäre dies 1933 bereits durchindustrialisiert. Ist die Hand wird der Außenhandel des Sowjets dann vermutlich Köher sein, und falls der Plan Erfolg erzielt hat, wird iener Zeit die Sowjetunion in der Lage sein, salls ersob bie Somjetunion in ber Ba jein, falls erf lich, ihn allein weiterzuführen. Tatfachlich wird fie ba weber einen wirtschaftlichen noch einen militarischen griff gu fürchten brauchen.

Das find die Ermägungen, welche bie Beichaftes Europas mit großen tommuniftifchen Barteien in ben ei nen Grengen peranlaßt, den Fortfcritt bes Gunfiaht plans mit bosen Borahnungen zu betrachten. Hatte Sowjetunion nicht ben Ehrgeiz, die Welt zu revolution ren, dann wurden wahrscheinlich selbst die Rapitalisten, freut über einen sich erweiternden Markt, ihren schritt mit Freude begrüßen. Rur ein Idealist jedoch ist ihr ihren freude begrüßen. Rur ein Idealist jedoch ist in Muse dem freude begrüßen Bur ein Idealist jedoch ist in Muse dem freude begrüßen Bur ein Idealist jedoch ist in Muse dem freude begrüßen Bur ein Idealist jedoch ist in Muse dem freude begrüßen Bur ein Idealist in Beaufit in Benedick in Bereit in Benedick in B ich Ringe bem ständigen aggressiven Charafter des ruschen Kommunismus gegenüber verschließen. Während bürgerliche Bresse Europas darauf beharrt, zum Wohle einheimischen Kommunisten zu verfünden, der Fünfiger plan sei ein Fehlschlag, sind die Geschäftsleute, belod die namhafteren Industriellen und Bantiers, im geheit von delsen wahrscheinlichem Erfolg überzeugt. Heute ten sie bereits die Konkurrenz der gewaltigen Borräte Sowiets an Rohstossen, besonders an Holz. Getreibt Det. Sie fürchten sich vor der wahrscheinlich innerhalbt ger Jahre einsehenden Konkurrenz von Industrieprodukt ger Jahre einsegenden Konturreng von Industrieprodukt bie, wie man erwarten tann bann von ber riefigen ichaftomaschine, die jest planmäßig erbaut wird, auf Markt geworfen werden. Am meisten jedoch besürchten einen eventuellen bewassneten Konslitt mit einem nucht len, modernisierten, heißblütigen Staat, der von der us schildterlichen Ueberzeugung erfüllt ist, es sei seine Pitte die ganze Welt der Sowjetunion einzuverleiden. Diete fürchtungen bilden heute den Gandlagen Sindergrund is fürchtungen bilben heute ben ständigen Sintergrund erheblichen Teils des wirtschaftlichen und politischen tens Europas.

gus Bad Homburg und Umgebung

Bwifden den Jeften.

Die gwifchen Oftern und Bfingften liegenden Bochen Die zwischen Ostern und Pfingsten liegenden Wochen geboren zu ben schönsten Zeiten des ganzen Jahres. In der Ratur beginnt sich mit der wachsenden Kraft der Sonne weite Leben zu regen; in den Schoft der Mutter Erde wird mit der Saat die Hoffnung auf einen reichen Erntesegen eingebettet. Alles will grünen, blüben und wachsen in Wald und Feld. Das alljährlich wiederkehrende Schauspiel der Reuschopfung in der Natur beginnt auch den Menschen wachhaltig zu beeinflussen. Der Körper erneuert sich, die selogen des Winters werden beseitigt, perbrauchte Kraft-Schaden bes Binters werben befeitigt, verbrauchte Rraftinferven werden wieder aufgejunt, um für die schweren ansorberungen im Kampfe ums Dasein gerüstet zu sein. Inders die Wirtschaft. Gibt es wirklich für unsere darnieserliegende Bollswirtschaft teine Erfüllung der Osterwünste und Hoffnungen? Jawohl, eine Möglichkeit, die Zustanft der Wirtschaft und damit auch das in Schicksaberesenbeit mit ihr perssochen einen Loss aufglich ein der weitenbeit mit ihr perssochen einen Loss aufglichten. bundenheit mit ihr verflochtene eigene Los günftig au beeinstulfen, liegt in unserer Hand. Wir durfen nicht mehr
gedantenlos unser tostbares Gelb für entbehrliche Auslandswaren als freiwilligen Tribut in fremde Länder flieien laffen. Wir alle werden noch mehr als bisher die gum Erzeugniffe beuticher Arbeit bei unferen Raufen bevorugen mussen. Gibt es nicht zu benten, daß das Ausland uns hier schon seit langem vorangegangen ist? Die deutlie Ware ist gut und preiswert und besitzt Westrus! Rausen wir sie! Beweisen wir, daß der Ehrentitel "Wade in germann" auch bei uns Gestung hat!

Krühjahrs-Sauptverfammlung der Somburger Freiwilligen Feuermehr.

Bei gulem Jufpruch konnte am geffrigen Abend im Romer" bie Baupiversammlung unferer Freiwilligen

feuerte or fallfinden.

Rommandant Gadtler eröffnele 20.30 Uhr die Berammlung, begrußte bie Rameraden und die Gafle, ing. efondere ben Bertreter ber Gladt, Berrn Gladibaurat Dr. Lipp, die Ehrenmitglieder Schick, Benning und Birob, fowie die Preffevertreter, benen er fur die im bgelaufenen Sahr geleiflete Arbeit besonders dankte. Das abgelaufene Sahr konnte man bezüglich der Brande in unlernormales nennen Wenn ber Umfang der Biande abgenommen habe, so konnte bie Feuerwehr in Teil des Erfolges auf ihr Konto buchen, anderereils habe die im vergangenen Sahre flatigefundene Propaganda für Brandverhülung ihre Wirkung nicht michtt. Die drei Großseuer des Sabres — Explosionsingliich in der Aluminiumfabrik bei Glierfladt, Befiglum Bog in ber Aliftadt und Anobelsmuble (Milfe) wonplen in verhällnismäßig kurzer Zeit abgelöscht werden. In Fall Milse wurden zum ersten Male die Geräte der I. Abiellung per Auso herangeschafft, was sich äußerstewährle. Ein Antrag des Berwaltungstals dei der Sladt, die für berartige Transporte notwendigen Ausstalt. eben dur Laft des Glats du übernehmen, murde guerft ebgelehni; ein zweiler Antrag fand wohl Annahme, tonnle aber nicht befriedigen, fodaß die Feuerwehr die Aoften für berartige Autofransporte (elma 80 Anik. hrlich) feibft Abernehmen wirb. Durch die Beranhoffung ber Berate wolle man fowohl Beit gewinnen is auch die Rrafte ber Leute iconen.

Bericht über bas abgelaufene Dienftjahr

ab Abjulant Sager: 3m Dienstjahr 1930 murbe bie Bebr 15 mal gu Stifeleiflungen alarmiert. Un bejoneten Borkommniffen find in bem Berichte jahr gu er-Dinen: Durch die von der Stadt oorgenommene Rurang des Ctals waren wir in diefem Sahr leiber nicht ber Lage, die von uns als notwendig erachteten Reuhoffungen und Ergangungen ber Berate und bes chlauchmalerials fo auszuführen, wie es ben beutigen fiorberniffen entfpricht. Erobbem haben wir verfucht ben uns gur Berfügung flebenden Anappen Millein, inige bringende Reuanichoffungen gu machen, insbefonette haben wir einige Basichubgerale neu beichafft, auch urde der Unfirich der Berdle teilmeife erneuerl und ein Bell neues Schlauchmalertal beftellt. Wir muffen auch an dieser Stelle mit Nachdruck baraus ausmerksam machen, daß eine zu große Sparsamkeit bei der Etalsausstellung er Zeuerwehr nicht zweckmäßig ist, da dadurch die Brandbekampfung Not leidet.

Unferem Rommandanten Gr. Gabtler murbe auf injeren Untrag vom Oberprafident der Proving Seffen-

Um 29. Berbandstage bes Feuerwehrverbandes in Ems am 31, Mai 80 nahmen eine größere Anzahl Ka-Beraden mit ber Mufikkapelle der Wehr leil.

An der vom 27. April dis 4. Mai flatigesundenen Etwerschutzung. Es sanden in allen Schulen Protection dem Magistrat mitgeleilt. Außerdem wurde in der Desprechtiung. Es sanden in allen Schulen Protection dem Magistrat mitgeleilt. Außerdem wurde in der Presse auf die verschiedenen Ursachen und Gesahren teim Ausbruch eines Feuers ausmerksam gemacht und Vorschläge zur Feuerverbütung unterbreitet. Jum Schlusser Feuerschutzung unterbreitet. Jum Schlusser Feuerschutzung unterbreitet. furbaus eine große Schaufibung flatt.

biefem Jahre Ramerad R. Echbardt das flaail. Erinhetungszeichen. Auch in diesem Jahre wurden aus Kreischn der Bürgerschast namhaste Beiträge gestistet. Allen füngen Spendern wird unser Kassierer Berr Brandmeister Willen auch seinen besonderen Dank aussprechen.

Ant 13. Oktober sand unter Teleitigung der Bestiebe und eingeladenen Batte die Besichtigung des Corps

ftall, barauffolgend eine Sauplverfammlung im Romer. In Unbetracht der wirifchaftlich ichlechten Beil murde in biefem Sabre von bem alljährlichen Feuerwehrball 21b. fland genommen. Bur Erledigung von Dienfigefcaften fanden 10 Bermallungeralligungen und 2 Sauptverfammlungen fatt.

In Diefem Jahre find 7 Rameraben ber Wehr verforben, es find bies die Berren Qub. Becker, Jof. Becker, Ferd. Belsheimer, Qub. Suff, Gg. Scheller, 21. Gupp und Sch. Ruppel, gu beren Undenken lich die Berfamm.

lung von ben Gigen erhebt.

Milgliederbewegung: Beffand am 1. 1. 30 . 229 Milglieder, ausgeschleden burch Tob 7 Milgt. freiwillig 2 Mitgl. eingelreten 2 mithin Befland am 1. 1. 31 222 Mitglieder.

Oberbrandmeifter Lang gab fodann ben Bericht ber 1. Ableitung, die über eine Befamtftarke von 90 Mann (51 Uhlive und 39 Paffive) verfügt. Der Befuch ber Uebungen beirug durchichnillich 65 Prozent; tei Branden maren ungefahr 35 Monn gur Glelle. Dienfiligen erbiellen: 6. Lige ber Oberfeuerwehrmann Saas, 3. Lige ber Schlauchstihrer Marg, 2. Lige ber Schlauchstihrer Brob, 1. Lige ber Schlauchstihrer Kleemann; ferner bie Feuerwehrmanner Schübe 3, Wilhelm Frank 2., Peppel 1. und Frit Frang 1. Lige.

Oberbrandmeifter Deifel erftallele ben Bericht ber 2. Ableilung, Die eine Glarke von 61 Mann aufzuweifen bat. Der Befuch ber Uebungen konnte auch bier gufriedenftellen. Ligen konnten guerkannt werden: 1. Lige ben Feuerwehrmannern Brudner und Baller, 2. Lige Schlauchsuhrer Brendel, 3. Lige ben Schlauchsuhrern Dannhof, Schröber und Förder, 5. Lige Schlauchsuhrer Ernst und 7. Lige Oberseuerwehrmann Schenderlein und Schlauchführer Ragel.

Gtadtbaurat Dr. Lipp bankle namens ber Bermal-tung und Burgerichaft der Wehr für ihre Arbeit und munichte ihr auch wellerbin guten Fortbeftanb.

Die Raffe, die dem Rameraden Moder anvertraut ifi, ichliehl gunflig ab; antragsgemaß murbe bem Raffierer Entlaftung erleill. Als porleithafte Reuerung kann betrachtet werden, bag die Mitglieder einen Uebungsplan für bas gange Sabr und eine Unweifung für die Alarmeinrichtungen erhielten. Neu verpflichtet wurden die Mitglieder Gregory und Dillmar. Rommandant Gablier wurde einflimmig wieder gum Rommandanten ber Wehr ernannt. Brandbirektor Senning überreichte namens des Maffauliden Feuerwehrverbandes an die Brand. meifter i. R. Rarl Erny und Franz Girob die filberne Ehrennadel. Abjutant Jager fprach der Feuerwehr-hapelle, die ben Abend durch fehr gut gelungene Darbielungen umrahmte, ben Dank aus. Berr Lubecke erklarle, auch mellerbin mit alter Tathraft fur die Feuerwehr zu wirken. Gegen 22.30 Uhr war die Berfamm-

Dienfljubilaum. Der flablifche Wegemeifler, Berr Quguft Reinemer, hann am Millwoch, bem 15. b. Mis. auf eine 25jahrige Tatigheit bei ber hiefigen Glabiverwallung guruckblichen. Wir gratulteren.

Eva Biebenberg im Aurhaus. Der mit befonderem Intereffe erwortete Liederabend ber Rammer. langerin Eva Liebenberg findet morgen 20.15 Uhr im Ruthaus falt. Que lechnifden Brunden muß bas Rongert bunklich 20.15 Uhr beginnen. Bufpatkommende konnen nicht vor der nachflen Programmnummer einge-laffen werden. Eintrillskarlen im Aurhaus.

Roch Schnee im Taunus. Obwohl in den legten Tagen im Sochlaunus die Temperatur faft nie. mals unter ben Befrierpunkt fank, an ben marmen fonnigen Frühlingslagen der Ofterwoche fogar recht erbeblich gefliegen war, haben die Sonnenftrablen es boch noch nicht vermocht, Die reichen Schneemaffen, die noch im Sochlaunus lagern, jum Gomelgen gu bringen. Die Sauplverkehremege find frei vom Schnee, auch die Felbbergkuppe zeigt keine Gpur vom Winter mehr. Dagegen liegen in den Baldern und in den Bobimegen bis Berunter zu 550 Melern noch fehr erhebliche Schnec-maffen. Auch die vom Feldberg bis nach dem Gand. placken führende Girage ift noch von Schnee bedecht und auch glemlich vereift. Es burfte noch einige Bochen



Bliegermillionar Ribfton.

Der englische Fllegermillionar Glen Ribston hat ble Strede London-Rapstadt in 6 Tagen zurückgelegt. — Unser Bild zeigt: Glen Ribston (Mitte) mit seinem Funtoperateut T. A. Ballette (rechts) und seinem Hilfspiloten Leutnant D. Cathcart-Jones vor dem Start in Croydon.

dauern, bis der leble Schnee aus dem beimifchen Bebirge veridwunden ift. - Bon ben Goneefelbern ftromen ununterbrochen die Schmelgwafter talsmarts und füllen die Bache. Go ift der Bafferfland im Gebirge ein fo guler, wie felt langeren Jahren nicht. Das Brundwaffer, bas mabrend ber Durren in ben legten Jahren fich vereinzelt um mehr als ein Meler gefenkt halle und dadurch den Baldbefland in Befahr brachle, hat feine alle Sobe bereits wieber erreicht. Un eine Wafferarmut ift in ben nachften Jahren im Taunus nicht zu benken.

9 Millwochs-Onmphoniekonzerle bielet in ber Sommerfaifon 1931 bie Aurverwaltung. Alls nachfle Konzeribalen merke man fich: 6. Mal, Golift Franz Osborn (Berlin); 20. Mai, Golift Glefan Frenkel (Berlin) und 3. Juni, Goliffin Ria Binfler (Frankfurt a. M.) gur Somburger Geftwoche. Die Abonnementspreife für familiche neun Rongerte, Die unter Milwirkung von Rurorchefter und Frankfurter Rundfunk. Symphonicorchefter flatifinden, find denkbar niedrig gehalten und betragen 18 2mk. für Sperifib, Parlerre ober 1. Rangloge und 12 2mk. für 2. Rangloge.

Bergaferbrand. Bu ber gestern unter biefem Tilel gebrachten Meldung feilt man uns mit, daß bas brennende Quio von bem Beiger Bolbbach ber Firma Möckel millels Minimogapparals geloicht murbe.

Schulbeginn. Der Unterricht nach ben Ofterferien wird morgen an famtlichen Schulen wieder aufgenommen. Um morgigen Millwoch, Beginn bes neuen Schuljahres, werden, wie ichon berichlet, auch die Schulneulinge in ben biefigen Bolksichulen aufgenommen.

Der Ausstellungsanklus 1931 der Auroerwa's lung wird kommenden Gonntag mit ber Eröffnung ber Queftellung "Ditteltheinifche Lanbichafismaleret Don 1750 -1930" feinen Unfang nehmen.

— Reine Neuregelung der Umtsbezeichnungen. Wie die Beamtensachpresse mitteilt, erachtet die Reichsregierung die gegenwärtige Zeit weber für eine Gesamt- noch für eine Teillösung in der Frage der Amts- bzw. Titelbezeichnungen der Beamten des Reiches, der Länder und der Rommunalbehörden angebracht. Alle diesbezüglich schwebenden Fragen sein die meiteres zurückzustellen.

— Inhaltsangabe auf Badden nach Grofbrifannien. Rach einer Mitellung ber Boftverwaltung in Grofbritan-nien ift auf ben bei beutiden Boftanftalten aufgelieferten Badden der Inhalt auf dem grünen Rlebezeitel oft un-vollständig, in vielen Fallen überhaupt nicht angegeben. Infolge Dieser Mängel entstehen bei ben britischen Bostund Bollftellungen in der Behandlung der Badden erheb-liche Schwierigkeiten. Die Absender werden darauf auf-mertsam gemacht, daß bei Badden auf dem grünen Riebemertjam gemaat, das del Padagen auf dem genten Rededattel genaue Angaben über die Art, das Gewicht und den Wert der darin enthaltenen Ware zu vermerken sind. Die Aufgabepostanstalten sind angewiesen worden, Badchensendungen, die diesen Ansorderungen nicht entsprechen, anzuhalten und den Absendern zurüchzugeben.

- Rufland fucht Ingenieure! Die Befchäftigung benticher Spezialtrafte in ber Sowjetunion hat im vergangeren Jahre ftart zugenommen. Es ift bamit zu rechnen, bag in biefem Jahre die sowjetruffischen Stellen in 10ch größerem Umfange beutiche Ingenieure und Techniter verpflichten Umfange beutsche Ingenieure und Techniter verplichten werben, zumal vor kurzem Millionenaufträge an die deutsche Industrie verteilt wurden. Die zur Ansorderung kommenden Kräfte dürften hauptsächlich für die Einrichtung von Fabriken benötigt werden. Da Rußland eine von den übrigen Staaten völlig abweichende Wirtschaftsordnung besigt, ist es deutschen Spezialisten zu empsehen, sich vordem Abschluß eines Anstellungsvertrages eingehend unterrichten zu lassen. Die Auslandsabteilung des Gewertschaftsburden der Ansetellten hamburg 36. Büchstr. 4. übersendet bundes der Angestellten, Samburg 36, Buchftr. 4, übersendet toftenlos einen Sonderbrud des fürzlich in der Salbmonateschrift "Der Sandelsstand im Auslande" erichtenenn Ausfages "Als beutscher Ingenieur in Rugland"

— Berufsforgen für Arlegerwalfen. Die wirtichaftiliche Depression wirtt sich auch auf bem Gebiet ber Berufswahl ber dur Schulentiassung tommenben Jugend aus. Der Termin ber Schulentlaffung gibt Berantaffung, alle Arbeit-geber und maßgeblichen Stellen an bie Ehrenpflicht zu erinnern, fich besonders ber zur Entlassung tommenben Rrie-gerwaisen und Rinder von Rriegsbeschabigten anzunehmen und bei Freiwerden von Lehrplägen besonders zu berudichtigen. Aber auch nach beenbeter Lehrzeit muß fur Das Weiterkommen gesorgt werben und alles daran geseht werden, dieselben zu tüchtigen, brauchbaren Wenschen weiter zu bilden. Auch der Weg zum Staatsdienst darf ihnen nicht versperrt werden. Nur durch ein restloses Zusammenwirten aller Kreise wird es gelingen, hier eine Dankesschuld gegen- über den Opfern des Krieges abzutragen und eine vorbildsliche Regelung zu schaffen.

— Juschlaggebühren für Luftpostsendungen. Die Zuschlaggebühren für Luftpostsendungen nach außereuropäischen Ländern werden,seit dem ersten März nicht mehr nach dem Gewichtssat von je 20 g, sondern von je 10 g berechnet. Infosgedessen ermäßigen sich die Luftpostzuschläge für Sendungen in der untersten Gewichtsstufe im allgemeinen um die Hälfte der früheren Säte. Ueber die zu entrichteten Luftpostzuschläge erteilen die Bostanstalten Austunft. Bon diesen könnnen auch Einzelstücke der liebersicht "Luftpostgebühren" bezogen werden.

— Sentung der Altoholausgaben. Soweit die Ausgaben des deutschen Boltes für altoholische Betränte statistisch ersasbar sind, läßt sich seit 1929 ein Rückgang des Altoholtonsums seststellen. Im Jahre 1929 ist eine Ausgabensentung von rund 180 Millionen gegenüber dem Jahre 1926 zu verzeichnen. Der Schnapsverbrauch betrug im Rechnungsjahr 1929—30 auf den Kopf der Bevölserung nur 0.75 Liter gegenüber dem Rechnungsjahr 1929—30 auf den Ropf der Bevölserung nur 0,75 Liter gegenüber einem Berbrauch von 13 Brogent eingetreten. Diese bemertenswerte Sentung des Alfohol-tonsums wird von amtlicher Seite der wirtschaftlichen Rot, aber auch der gunehmenden Alfoholgegner- und Sportbewegung zugeschrieben

Berantwl. für den redaktionellen Teil: S. Derz, Bad Somburg Für den Zujeratenteil: Frib B. A. Krägenbrink, Bad Somburg Druck und Berlag: Otto Wagenbreth & Co., Bad Somburg

Ernabrungsprobleme im Rindesalter.

von Dr. med. Rarl @runfelb, Rinberargt.

In letter Zeit haben wichtige Forschungsergebnisse beinabe eine Umwälzung in einzelnen Ernährungsfragen für Besunde und Krante gebracht, die heute sowohl die Acrate, als auch die jungen Mütter lebhaft interesseren durften. Das trifft besonders für das Kindesalter zu.

Wie wissenschaftlich seitgestellt wurde, vermögen unsere bisher bekannten breihaupternährungsstoffe: Eiweis, Kohlehydrate und Fett für sich allein nicht zu ernähen. Es bedarf noch eines geheimnisvollen im Pflanzenleben unter der Sonnenkraft aufgebauten Etwas, das man Ergänzungsstoffe oder Bitamine nennt.

Dieses Etwas sindet sich in völlsommener Qualität und reichlicher Menge in den frischen Früchten (Obst. Beeren, Tomaten, Gurken, grünen Blättern, Spinat, Kohl und in

Tomaten, Gurfen, grünen Blättern, Spinat, Rohl und in ben roh efbaren Burzeln, Karotten, Sellerie und Rettich). Die Grünfuttermilch in den Monaten Mai dis August enthält ebenfalls Bitamine, ebenso die baraus hergestellte Butter. Beim Rochen und Braten, beim Sterilissieren und Bafteurifieren, beim langeren Lagern von Rahrungsmitteln im getrodnetem Buftanbe gehen bie Bitamine verloren.

Die Bitamine ber Körnerfrüchte, Reis, Beizen, Roggen, Mals verschwinden bei ber allgemein üblichen Entfernung bes Samenhäutchens beim Mahlprozes. Bei ganzlichem Mangel an vitaminreicher Nahrung treten nach längerer Zeit schwere Erfrankungen auf, die wir unter dem Begriff Mangelfrantheiten zusammensassen.

Unter Diefen Befichtspuntten fallt es nicht ichwer, ben Speifegettel für bas Rleinfind und Schulfind gufammenguftellen, wobei die Grenzen nicht allgu ängftlich gegogen werben dursen, je nach Alter und Konstitution des Kindes. Für das gesunde Rind ist es sygienisch unerheblich, ob es mit Weizen- oder Rossentrot ernährt wird. Neben dem verbreiteten und in inaniger Beziehung unentbehrlichen Brot sollten Kartosse'n in allen möglichen Jubereitungserten noch mehr in der tiglichen Ernährung Rermendung arten noch mehr in ber tiglichen Ernährung Berwendung finden. Die Rartoffel ift eine gute unt billige Duelle für Elweiß, Rohlehndrate und Litamine

Es ift aber in unferem Rlima nicht schwer, ben täglichen Speisezettel bes Rleinfindes und Schultindes burch ausgiebige Herangiehung von Frischobst, Salaten, Die in entglebige Geranziehung von Frischopft, Salaten, die in entsprechend abwechslungsreicher Form gereicht werden, appetitanregend zu gestalten. Es gibt heute schon eine Reihe von Kochbüchern, die der jungen Mutter bei der Auswahl und Zubereitung behilstlich sind. Ganz überraschend sind die Erfolge bei Anwendung von Rohkosten in Fällen von Magen- und Darmstörungen des Kleinkindes, auch schwere Diarrhöen heilen verblüffend rasch, wenn man den Kindern in den ersten zwei Tagen ausschließlich Bananen oder rohe, geschabte Aepsel in reichlicher Menge gibt. Diese Erfahrungen hassers auf den Beobachtungen in den Kinderfahrungen bafieren auf ben Beobachtungen in ben Rinber-

Der Kinderarzt tommt häufig in die Zage geschmadstorrigierend eingreifen zu müffen, wenn Kinder — und das
tommt sehr häufig vor — Widerwillen gegen abgesochte Ruhmilch zeigen. Kaffee als Zusatz zu geben hat den Rachteil, daß wohl der Geschmad der Milch verbessert wird, aber
daß das in dem Kaffee enthaltene Coffein die Rerven,, des
ohnehin heute schon überreizten Stadttindes, in schäblicher Weise aufpeitscht. Für die große Rategorie der Raffeeempsindlichen, die auf den Genuß eines reinen Bohnentaisees nicht verzichten können oder wollen, empsiehlt es sich
daher einen Bohnentassee wie z. B. den Rassee Hag zu
wählen, dem das Cossen weitestgehend entzogen ist.
Eine nicht zu unterschätzende Rolle in der Kinderernährung spielen auch Gewürze und Genußmittel. Ob Kinder
start gewürzte Speisen bekommen sollen, ist eine Frage,
die vielsach diskutiert, aber nicht einheitlich beantwortet
wurde. Daß Alkohol in der Kinderernährung bedingungslos zu verbieten ist, ist unwidersprochen.

Ralf als Desinfettionsmittel.

Unfere Saufer und besonders Stallungen sind oft Brutstätten für mancherlei Ungeziefer, die nicht nur Qualgeister
von Mensch und Tier sind, sondern auch als Krantheitserreger und durch Uebertragung von Krantheitsteimen gesundheitliche Schäden im Befolge haben und oft ben Que-

bruch von Seuchen verurfachen. Es ift baber angebracht, bruch bon Seugen berutatien. Der in dage aufgunehmen. Wertvolle Dienste leistet hierbei ber Branntfalt, ber als Ralfmild und als Branntfaltpulver ein zuverlässiges Bilg. Ralfmild und als Branntratepiliber ein Bubertagiges Bilg, und Insettengist barstellt. Die Kalkmilch wird gewonnen indem man Branntkalt nach dem Ablöschen mit so viel Wasser versetzt, bis ein Brei entsteht. Damit sollten wenigstens zweimal im Jahre die Wände, Decken, Stände, Gänge und Krippen in den Stallungen gestrichen werden. Da. durch werden nicht nur alle schädlichen Keine abgetötet. durch werden nicht nur alle ichadlichen Keime abgetötet, sondern der Stall wird hell und freundlich, was wesentlich zum Wohlbesinden und damit zur Leistungssteigerung der Tiere beiträgt. In Gebäuden, wo sich Mücken und Fliegen aushalten, verwendet man Kaltmilch, die mit Formalin oder Rohchlorammin vermischt wird. Auf 10 Liter Kaltmilch von einem Teil frischgelöschten Kalt und 20 Teilen Wasser nimmt man einen Liter Formalin oder Rohchlorammin und sprift mit dieser Wischung möglichst oft. Auch sür die Kellerräume ist das Anstreichen mit Kaltmilch von größtem Wert; besonders wird dadurch die Haltwisch von größtem Wert; besonders wird dadurch die Haltwisch von größtem Lebensmittel erhöht. großtem Wert; vejonders wird badutch die Halbarteit ber lagernden Lebensmittel erhöht. Bur Betämpfung von Spelcherschädlingen (Korntafer und Kornmotten) streicht man Wände, Böben und Deden der Spelcherräume mit einer zehnprozentigen Kaltmilch, der man 10 Prozent Unislin hinzuseht. Sehr bewährt hat sich das Anstreichen der Saatzuchtfasten mit Kaltmilch zum Schuhe der jungen Gemülepstanzen gegen den Vermehrungspilz. Ebenso ist es zweckdenlich die Innenseiten der Gewächschäuser mit Kaltmilch zu heinriben als Schuhmittel gegen die Reiterner mich zu besprigen als Schutmittel gegen die Weiterver-breitung von Pilztrantheiten. Gemahlener Branntfalt wird seit einigen Jahren mit großem Ersolg zur Austrod-nung seuchter Stallungen verwendet. Man streut den trot-tenen Branntfalt in alle Stallgange und leeren Budjen; mit Stalldung darf er nicht in Berührung fommen. Infolge seiner start walseranziehenden Kraft nimmt er aus der Luft und aus den Wänden alle Feuchtigkeit auf, außerdem bindet er die überschüssige Rohlensaure sowie andere schädliche Gase, die sich in start belegten Stallungen steis anhäusen. Wichtig ist, daß auch die Ausläuse im Frühjahr und im Herbst durch eine träftige Brannttalkgabe enteucht werden. feucht werben.

Medlenburgifche

Landes = Wohlfahrts = Lotterie

Ziehung 19, Mai

313124 Geminne im Gefantmerte

RM. 70000

Gewinnplan:

1 Automobil im Werte von 10000 R.M

1 Biergefpann 60 1 3weigefpann im Berte bon

1 Einfpanner im Werte bon

Rofe ju 50 Bfg. einichließt. Reichestempel Boftgebuhr und Lifte 35 Bfg. extra. Bludsbriefe mit 10 Lofen fort. and verid, Zaufenben 5 R.M. empfiehlt und verfendet:

"Somburger Reueste Radrichten", Quifenftr. 26.

Ulthma

Chron. Brondiallatarrh, Ber-fdleimung b. Atmungeorgane. Bei ichwer. u. langiahr. Leib. wo häufig andere Mittel verjagten, wirfte hervorragend bas tanfendfach bewährte Breitfreut:

Mithma-Bulber 3. Ginnehmen. Mergilich empfohlen. Biele taufend Dautfareiben. Beb. Leidend. wird bei Ginfend. Diefes Inferates eine Brobe gratis u. unberbindt. b. m. Berjand-Apoth. jugefandt, bamit er fich bom Erfolg überzengt. (Beftandt. a. b. Badg.) Breit: treut, Berlin (20. 36.) 1294.

Wer verkauft fein Haus?

eutl. mit Weichaft ob. fonft Unwejen bier ober Umge-bung? Rur Angeb. birett vom Befiber unter B. 28 an den Berlag der "Beimtet-u, Bertaufo-Bentrale" Frant-furt am Main, Goetheplat 22

Hypotheken

au 60% Binf. vergibt unfere Erebitgemeinich aft. Raberes u. Dautidreiben b. Shpothetentafie 21. 6., Leip. dig C 1, Dufvurftr. 4.

Quisenstraße 25 in nächfter Rabe b. Marttplates, für jebe Brauche geeignet, fofort billig au vermieten. Räheres zu erfragen in der Geschäftsftelle biefer Beitung.

n. mehr verdient werden. Ein: glache, leichte Buleitung für Ane, Pkroppette, Alleitung logenlos. Beitich Celden. Beratgoft, für dentich Seidend, Echleigt. 22 dentich Seidend. Exceden). Burch Geibenranbengutt 3000 mocho 21 ni nound?

golp i

96i90

Bar-Aredite

halbjährig und auf ein ganges Jahr beichafft vom Selbitgeber Ju günftigen Bedingungen

Stern, Frankfurt a.M., Mainlufter. 160. Telef. 32572

Erifteng bieten wir tiid-Derren aus ber 3mmobilienn. Berficherungebranche; evtl. nebenberuft. Dob Gintommen, Tentiche Finant : Bropaganda Gei m. b. S., Berlin SW 48, Bilhelmftrage 113.

Einfamilien-Saus

oder 5-Bimmer-Wohnung nebst Bubehör sofort gu mieten gesucht. Angebote mit Test-Mietpreis an die Beichäfteft. unter # 778

fofort ober fpater mit ob. ohne Benfion zu mieten gefucht. — Sfierten unter T 220 an die Geschäftsft. Diefer Beitung erbeten.

Leibbinden u. Bruchbänder



aller Syfteme



Plattjuh-Ginlagen - Gummifirumpie in nur guter Qualitat und großer Quswahl.

Sanitätshaus Carl Ott, G.m.b.S.

Lieferant famtlicher Brantentaffen.

und jedesmal eine große Gberraschung ift das neue Geft von Weitermanne Monatabesten. "Gowie Ihre schonen Monatabesten. "Gowie Ihre schonen Monatabeste bei uns eintreffen, zieht Jreude im Saufe ein," schreibt uns Gerr A. in Wien. Arin Wunder bei der Vielseitigfeit der Seste, daß uns solche Juschriften östera zugeben. Nur 2 Mart togtet diese eichhaltige Zeitscheift seden Monat und bietet in 32 Sesten vier die fins Ammer, 40 Mouellen und Erzählungen, 12r Deiträge aus allen Wiffens- und Erdensgebieten, 120 Aunstbeilagen und über 1000 ein- und buntfardige Dilber. überzeugen Gie sich ditte auch davon:

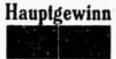
Dern fendet der Dertag von Georg Butschein Gelbermann, Draun-fendung, gegen Ginden von so Dig. ein Westermanne Monatoheff im Werte von a Mart. Bern fenber ber

| Clame ! | |
|---------|--|
| Deruft | |
| | |

17. Bolkswohl - Lotterie

Biehung: 15 .- 22. April 1931

Gesamt-Gewinne Mk. 465000



100 000

Einzellos 1.- .W Doppelos 2 - M Glücksbriefe zu 5.u 10 - .# fortiert empfiehlt und verfendet(Nachnahme)

Beidaftshelle der "Somburger Reuefte Radricten", Telefon 2707 Quifenstraße 26

Umfliche Bekannimachung.

Deffentliche Mufforderung

gur Abgabe einer Steuererflarung für die Bewerbefteuer nach dem Gewerbertrage für 1931.

I. Gine Gleuererklarung ift abgugeben:

1. für alle gewerbefteuerpflichtigen Unternehmen, beren Bewerbeerirag im Ralenderjahre 1930 ben Betrag von 6000 Rmk. überfliegen bol;

2. ohne Rucklicht auf die Sobe des Bemerbeertrages für alle gemerbeffeuerpflichtigen Unternehmen, bei benen ber Bewinn auf Grund-lage bes Abichluffes ber Bucher gu ermitteln

3. für alle gewerbesteuerpflichtigen Unternehmen, für die vom Borfibenden des Gewerbesteuer ausschusses eine Steuererklärung besonders verlangt wird.

Die Gleuererklarung ift von bem Inhaber bes Belriebes abzugeben.

II. Die hiernach gur Abgabe ber Gleuererklarung Berpflichleten werden aufgefordert, die Gleuet erklarung unter Benuhung des für fie vorge-

"Mufter Bem. 1 (für Gingelgemerbetreibenbe, freie Berufe, offene Bundelsgefellichaften, Rom manbitgefellicaften und Befellicaften, bei benen ber Befellicafter als Unternehmer (Mituniernehmer) des Bederbebelitebes angufeben ill. 3. 3. für Reebereien und Befellichaften bes burgerlichen Rechts),

Muster Gew. 2 (für juristische Personen), Muster Gew. 4 fals Einlage zum Muster Gew. 1 ober 2 sur Unternehmen mit Belriebsi ställen in verschiedenen Gemeinden)" in ber Zeit vom 15, bis 30. April 1931 bei bem Vorsihenden des Gewerbesteuerausschusses, in beffen Begirk fich bie Leitung bes Unternehmens befindet, eingureichen. Liegt ber Dri ber Lie auberhalb Preugens, fo ift ber des beliellen Bertrelers, bilfsmeife die preubifche Beiriebsflatte, maggebend, in ber bit bochfle Lobnfumme gezahlt ift.

böchste Lohnsumme gezahlt ist.

Bordrucke für die Steuererklärung können v. 14. Aprilab von dem unterzeichneten Borsthenden ves Gewirtessteuerausschusses bezogen werden. Auch werden Bordrucke vom 14. April ab im Rathaus, Seitenbau, Jimmer Nr. 18, während der Dienstienbau, Jimmer Nr. 18, während der Dienstienden von 7.30 bis 12 Uhr abgegeben. Die Steuererklärung ist schristlich — zweckmäßig eingeschrieben — einzureichen oder mündlich dem Borsthenen des zuständigen Gewerbesteueraussschusses gegenüber abzugeben.

Die Psiicht zur Abgabe der Steuererklärung ist vom Empfang eines Vordruckes zur Steuererklärung nicht abhängig.

III. Wer die Grift gur Abgabe ber ibm obliegende Gleuererklarung verfaumt, hann mit Beloffrafel gur Abgabe der Sleuererklärung angehallen werden; auch kann ihm ein Zuschlag bis 3u 10 v. des seisgesehlen Sleuergrundbeirages auf erlegt merden

erlegt merden. IV. Die Sintergiehung oder der Berfuch einer Sinler giehung ber Bewerbesteuer nach dem Ertroge wird bestraft. Auch ein fahrlaffiges Beigeben gegen bie Gleuergefehe (Gleuergefahrdung) wird beftraft.

Bad Somburg v. b. S., den 13. April 1931. Der Borfigende des Gewerbefteuer-Musichuffes der Stadt Bad Somburg v. d. S.

zweites Blatt der "Neuefte Rachrichten"

Männergefang im Rundfunt.

Ein neugeitliches Werbemittel für das Cieb.

Das Zentralorgan bes Deutschen Sängerbundes, die feutsche Sangerbundeszeitung, befaßt sich in einem Sondersteit mit einem Broblem, das erft in den letten Jahren sut geworden ift, mit dem Berhältnis von Mannergesang Rundfunt.

Solange ber Rundfunt fein tägliches, vielfeitiges Bro-imm in ble Belt fenbet, wird bie Frage erörtert, welche stellung der Männerchor zu dieser Errungenschaft der jüngben Zeit einnehmen soll. Es sehlt nicht an Stimmen, die
in Aundfunk eine erhebliche Schädigung des Konzertbetriebes erblicken. Nicht ganz mit Unrecht, ist es doch vorgesomsen, daß der Konzertfartenvertrieb, als die beabsichtigte
serbragung bekannt wurde, nicht nur stark nachließ, sonkem radikal abgeschnitten war. Das beobachtete man auch bi Sinfonietongerien und Rammermufit. In legter Beit deint fich biefe Ginftellung allerdings etwas geandert gu

Bon biefem Befichtspuntte aus tonnten unfere Bereine ber Mitwirtung im Rablo überhaupt ablehnen. Damit parbe aber keineswegs etwas gewonnen sein, denn die positive Seite des Radios ist trop vieler Einwendungen, die nan machen kann, stark genug, alle Bedenken zu entkräften. Junächst: Wenn wir nicht im Radio singen, werden andere miere Stelle einnehmen, womit bem DSB. nur geschabet it. Die negative Seite bes Runbfuntfingens wird baburch jemilbert, bag ber Berein eine Bergutung erhalt, mit ber er,

one Rifito zu laufen, rechnen tann.
Richt genug zu betonen ift ber ibeelle Rugen, ber aus Bortragen am Mitrophon unferen Bereinen erwächst Bann hat ein Berein jemals die Möglichteit, von einem fo verschieden zusammengesetten, in allen Gegenden westreuten Bublitum gehört zu werden? Der Boltsliedgliege ist hier ein bedeutender, mächtiger Helfer entstanden. bei der Durchführung des Brogramms "Das Bolfslied foll nieder unter das Bolt" tann und darf auf den Rundfunt

icht verzichtet werben.

Diefe Tatface legt unferen Bereinen die Berpflichtung ul, in Auswahl und Biedergabe ihrer Chore die größte Gorgfalt malten zu laffen, damit das Anfehen unferer Orga-Eorgialt walten zu lassen, damit das Ansehen unserer Orgasistion nicht durch eine unzeitgemäße, minderwertige Darbietung herabgesett wird. Das Bedenkliche ist nämlich, daß
sir die Dessentlichkeit im Zweiselssfalle seder Männerchor
als dem Deutschen Sängerbund angehörig gilt, besonders
dann, wenn in den Funkzeitungen die Bezeichnung "Mitslied des DSB." allgemein fortgelassen und dadurch überbaupt keine Unterscheidung gemacht wird. Es ist nicht nur
einmal vorgekommen, daß von kritischer Seite mehr oder
veniger freundlich darauf ausmerksam gemacht wurde, welch
mglaubliches Brogramm der X-Berein, dem man natürlich mglaubliches Brogramm der A.Berein, dem man natürlich he Zugehörigfett zum DSB. unterftellt, mal wieder in die bie Zugehörigkeit zum DSB. unterstellt, mal wieder in die Belt gesandt hat. Bei näherer Untersuchung stellte sich kann heraus, daß der Berein überhaupt nicht zum DSB. 196ört. Um solche und andere Fehlschläge zu vermeiden, nuß eine Berbindung zwischen den Sängerbünden und dem Kundsunk hergestellt werden, so daß nur solche Bereine und solche Brogramme zugelassen werden, die allen Ansorberungen eines öffentlichen Auftretens entsprechen. Eine kentrale Regelung der Rundsunkfrage vom DSB. aus ist pur Zeit nicht angängig.

Bei perschiedenen Sendern ist disher versucht worden, sine einheitliche Behandlung der Chorsendungen durchzusiehen. So hat zum Beispiel der Sängerbund Nordmark sinen Bertrag mit der Rorag abgeschlossen, wonach Männer-

tinen Bertrag mit der Rorag abgeschlossen, wonach Männer-dere im Rundfunt nur noch auf dem Wege über den Sanperbund Rordmark, ber zu diesem Zwede einen besonderen Aundsunkausschuß eingesetzt hat, zu Gehör kommen können. Der Arbeiter-Sängerbund hat für die ihm angeschlossenen Bereine ähnlich lautende Abmachungen getroffen.

Der Rundfuntausichuß ift verantwortlich bafur. daß Brogramm und Beiftung ber auftretenben Bereine abfolut

Elettrowärme-Austellung in Effen.

Die größte Spegialicau diefer Urt Europas.

Im Effener Berwaltungsgebäude des RWE. fand eine Besprechung statt über die Elektrowärmeausstellung, die in der Zeit vom 25. Juni dis zum 7. August 1932 in den Effener Ausstellungshallen veranstaltet wird. Zu ihrer Durchführung hat sich ein Berein "Elektrowärme-Ausstellung e. B., Essen" gebildet, dessen geschäftsführendes Borstandsmitglied Dr. Ing. Bent vor Bertretern der Presse den Zweck und Umsang der Ausstellung ersäuterte. Es ben-3med und Umfang ber Musftellung erlauterte. Es hanbelt fich banach um eine Spezial-Fachausftellung, die Da-ichinen, Apparate und Berate umfaßt, die ausschließlich in unmittelbarem Bufammenhang mit ber Bermertung von Glettrigitat für Barmegmede fteben. Unbere Berate finb ausgeschloffen. Alle Begenftanbe follen nach Doglichfeit im Betriebe vorgeführt werben. Bo bas nicht in Frage fommt, B. bei Elettrohochofen, werben Bilber, Beichnungen und Mobelle bas Rotwendige anschaulich machen.

Dr. Bent zeigte an Beifpielen, wie gahlreich bie Dog. lichteiten ber Berwendung der Eleftrowarme find. Er wies barauf bin, daß die Eleftrowarme in zunehmendem Maße Berwendung finde auf saft allen Gebieten. Der Bortragende bemerkte, daß das Ausland der Berwendung von Eleftrowarme die größte Aufmertfamteit widme und Deutschland beshalb allen Brund habe, ebenfalls biefem fich machtig entwidelnden Zweige ber modernen Technit bie vollfte Beachtung zu ichenten. Die Effener Ausstellung folle beshalb ben Fachvertretern zeigen, welche ungeahnten Moglichteiten die Elektrowärme zur Berbesserung der jewei-ligen Fabrikationsmethoden, zur Steigerung der Güte der Fabrikate und damit zur Erhöhung der Wirtschaftlichkeit des Betriedes diete. Die Ausstellung werde getragen von den großen Fachverbänden und Firmen der deutschen elek-trolechnischen Industrie, ferner werde sie unterstügt von den Dragnisationen des Intellectionscomerkes, von den Fachvir Organisationen des Installationsgewerbes, von den Technischen Sochschulen usw. Die Elektrowirtschaft beteilige sich zum ersten Male an der hier geplanten Ausstellung, die bie erste Spezialausstellung dieser Art und dieses Umfanges gang Europas fei.



Ellinor Smiths unfreiwillige Canbung. Rurglich fturgte Die befannte ameritanifche Fliegerin Ellinor Smith bei einem Berfuch, ben Sobenretord gu brechen, aus

Bow Meter Bobe ab, erlangte in etwa 3000 Metern sohe bas Bewußtfein wieder und fonnte landen, ohne ichwer verlett gu merben.

Die Lage im Monat März.

Die Candwirticaft in Breugen.

Muf Grund der Berichte ber preußischen Landwirt-ichaftstammern veröffentlicht ber amtliche preußische Breffe-bienst nachstehend eine Uebersicht über die Lage der Landwirtichaft in Breugen im Darg 1931:

211gemeines: Trot mannigfacher Erleichterungen auf fteuerlichem Bebiet hat fich an ber Befamtlage nichts geanbert. Der freie Brunbftudsvertebr rubte fast vollftangeändert. Der freie Grundstücksverkehr ruhte fast vollstän-big, dagegen war wieder eine Zunahme der Zwangsver-steigerungen zu verzeichnen. Obgleich die Grundstückspreise gefallen sind, fand sich in den seltensten Fällen ein Käuser für angebotenes Land. Die Geldbeschaffung machte große Schwierigkeiten. Für Bersonalkredite waren die gesorder-ten Zinssähe untragbar. Andererseits war die Aufnahme von Realkrediten in vielen Fällen nicht mehr möglich, da die Beleihungshöchstgrenze bereits erreicht war.

Ad er bau: Frost und Schnee haben eine Inangrissenahme ber Bestellungsarbeiten im allgemeinen bisher verhindert. Erst in der letzten Märzwoche konnte in geschützteren Lagen mit dem Abschleppen der Felder und dem Ausstreuen von Kunstdünger, vereinzelt auch mit dem Psiügen begonnen werden. Die Saaten sind anscheinend gut durch den Winter gekommen. Das Grünsand ist in der Entwicklung noch start zurück. Die Reeschläge sind insolge Mäusefraßes und Kahlfrostes stellenweise lückig geworden, so daß große Klächen umgebrochen werden müssen worden, fo daß große Fladen umgebrochen werden muffen. Für Futtertonfervierungsanlagen und Rartoffeleinfauerung fowie für die Unlage von Dauerweiben zeigte fich machfenbes Intereffe.

Die Breisfentungsmaßnahmen haben gu einer Berminberung der Breisspannen zwischen Erzeuger- und Berbraucherpreisen bisher leider nicht geführt und sich insolgebessen einseitig zuungunsten der Landwirtschaft ausgewirtt. Das Anziehen der Getreibepreise brachte nur solchen Landwirten Rugen. Die noch Borrate zum Bertauf hatten. Die Breife für Bieb und fir Die Erzeugniffe ber Beredelungs-wirtichaft, wie Dilch, Butter, Gier, maren weiter rud.

gangig. Felbgemufe- unb Bartenbau? Dit ber Freilandbestellung konnte wegen des bisherigen Frostes erst in den lesten Tagen begonnen werden. In einigen Bezirken war eine Ausdehnung des Feldgemüsebaues zu beobachten. Der genossenschaftliche Jusammenschluß der Gemüsebauer machte erfreuliche Fortschritte. Auf dem Markt war die Nachfrage nach Wintergemüsen lebhast. Die Preise zogen etwas an. Es wurde viel Auslandsware, inbesondere ita-lienischer Blumentohl, umgesett. Im Obstbau waren Schad-lingsbetämpfung und sonstige Pflegearbeiten in vollem Bange. Die Nachstrage nach jungen Obstbaumen für Reu-

pflanzungen war rege.

Fild erel und Teichwirtschaft: Die Erträgnisse der Eissischerei waren verhältnismäßig befriedigend.
Und dem Martt war eine gesteigerte Zusuhr frischer Sußwassersische zu guten Breisen zu bemerken. In der Teichwirtschaft herrschte stellenweise rege Rachsrage nach Besaß-

Das Ratfel des Bogeigngs.

Der Bogelzug ist nach seinen tieseren Ursachen immer noch rätselhaft. Man sieht sie heute wieder im Nahrungsmangel; da er aber vor Eintritt des letzeren erfolgt, müßten doch andere unmittelbare Ursachen vorliegen. Temperatur, Luftbruck, Luftströmungen versagen auch, und so bleibt dann eben nur das alte Bort "Instintt", also ein ties in den Tieren vererbter Trieb. Damit ist aber nur ein Wort für die Erscheinung gegeben, keine Erklärung. Eine Borstellung von dem Ziel, das die Tiere genau wie ihre Borsachen erreichen, kann sie ebensowenig leiten wie das Auge, da sie auch bei Nacht ziehen. — Man kann also eigentlich nur sagen: die Bögel haben einen vererbten Drang, im Herbst, und dann wieder im Frühjahr, zu wandern, sowie ein instinktives Gefühl für die Himmelsrichtung.

Copyright by Martin Feuchtwanger. Halle (Saai

.Schone Frauen gehoren mitten ins Leben binein. Bae fallt 3hrem Manne ein, baß er Gie vergraben will ? Dirett ein Berbrechen an Ihnen und ben Menfchen, benen Ihre Schonbelt Inbegriff alles Gludes ift", batte ber Bielerfahrene erft neulich gu ihr gefagt.

Doch einem Bergleich bielt ber gute Seiblinger nun then boch nicht ftanb mit baralb Berntoven. Rlein, Did, in feiner Sprechweife burchaus nicht immer vornehm, ftach et gar ju febr ab gegen Berntovens vornehme, ftolge Berfonlichfeit. Und ob Seiblinger fie beiraten murbe, mar auch noch febr fraglich. 3hr Bruber Theo batte fie bor turgem por ibm gewarnt.

-3ft Dir ber Babifpruch herrn Seiblingers befannt, belge ?.

.Rein!" batte fie erftaunt erwibert.

. Dann bor gu! Der Babtfpruch Diefes Berrn ift: Die berbotene Frucht, Die Frau Des andern - fie allein ift Die techte Freude fur ben Genugmenichen. Bas man ungeftraft haben tann, bat für mich von vornherein ben Reis berloren. Bor einer Che bewahre mich ber himmel!"

.Theo, mober weißt bu bad?" batte fie bebend gefragt, benn Bantier Scidlinger war ihr eben boch wie ein Retter in ber Rot erfchienen. Run war es ibr, ale wantte ibr ber Boden unter ben Bugen.

Theo gudte bie Hichfeln.

.3m Rlub bat er bavon gequaffelt! Bas weiß ich! Dir burbe nur übet, als Dollenborf vertraulich ju mir fagte: Er intereffiert fich namlich neuerdings für beine Edwefter."

.Und bas haft bu bir gefallen laffen ?"

-Bas follte ich benn machen? Du baft es bir boch

deutlich genug merten laffen, daß dir die Deinung der Belt egal ift?" fagte Theo migmutig.

Un all bas bachte Grau Belge jest, hatte in ben letten Tagen immer nur baran gebacht und batte fich aus biefem Grunde vorgenommen, einen letten Berfuch, Sarald wiederzugewinnen, ju unternehmen. Denn foviel wußte ble fcone Belge: Bertlet fie erft ble Schranten ihrer Che, bann wurde fie balb genug unten angelangt fein, wenn Bantier Selblinger wirflich fich mit unehrenhaften Abfichten trug. Und haralb war in ben letten Tagen viel mehr gu baufe gemefen als fonft. Und nun mar biefes beutige Bufammenfein geftort worben burch einen ungefchidten Dienftboten. Es war wirtlich gu argerlich!

Beige fab an fich berunter. Bie ble matte, grune Ceibentollette gartlich fnifterte! Bie werbend und pornehm ihr Barfum fie umichwebte! Und wenn fie perführerifch fein wollte, bann tonnte fie ed. Und jest batte fie es boch gewollt.

Belge ging enblich auch binüber ine Rinbergimmer. Dort fab ibr ibr Mann mit feltfam ftarren Mugen entgegen. beige fragte:

"Es ift boch nichte? Das Dabchen bat übertrieben?"

"Rein, Belge! Sans-Rarl ift febr frant. Er bat bobee Fieber. In wenigen Minuten tann ber Canitaterat ba fein. Er verfprach, fofort gu tommen."

Cie murbe blag.

"Aber Sans-Rarl mar boch nie trant. Bie tann bas fo fonell tommen ?"

"3d weiß es nicht. Rinberfrantheiten fommen immer fo fchnell. Bir wollen bas Befte hoffen, obwohl Sans-Rarie Aussehen mir gar nicht gefällt."

Berntovene Etimme flang tontos.

Bald barauf mar ber Argt gur Stelle. Stobnend mari fich bas Rind bin und ber. Dabei fagten die tleinen Sande immer wieber nach bem Salfe. Der alte Argt nichte, machte ein ernftes Beficht und untersuchte Das Rerichen.

"Diphtherie!" Bie ein Reulenichlag fiel bas Bort auf Berntoven "herr Sanitaterat, wie fteht es?" fragte er mubfam. Der judte ble Ecultern.

, Man tann vorerft nichts fagen. 3ch werbe bableiben, ba ich abtommlich bin."

Dantbar reichte ibm Berntoven bie Sanb. "Retten Sie meinen Jungen, berr Sanitaterat!"

Der alte Argt borte Die Bergweiflung aus ber Stimme bes Baters; er wußte auch, bag bie Che bes Runftlers ticf ungludlich war, und er warf ber iconen Frau im buftigen grunen Seibenfleid einen finfteren Blid gu. Und er bachte voll Bitterfeit: Barum blieb biefe Frau bem Manne alles foulbig? Gie ift ja ihrem Rinbe nicht einmal eine Mutter.

Canitaterat Lowenroth blieb bie gange Racht ba. Er telephonierte nur einmal furg mit feinem Sobn, ber ibn vertrat, und fagte bann ju Berntoven:

"3ch bleibe alfo."

Dantbar brudte ibm Berntoven ble Sanb.

Die Schmule ber Auguftnacht laftete im Bimmer. Draugen por bem Genfter gwiticherten verfchlafen ein paar Bogel. Der Duft ber Rofen brang ine Bimmer, wo ein fleiner Rorper mit Berberben und Tob rang.

Brei große Wannen mit Gie bicht am Lager brachten einige Rüblung.

Regungelos faß Berntoven am Subende bes Bettes. Gine ftarre Rube mar über ibn getommen.

Bar es benn ein Bunber, wenn ihm bas Rind ge-nommen wurde? Das Rind biefer Chef Die fleine Menfchenblute hatte vielleicht, ohne bag co jemand mertte, unter bem Berwurfnis ber Eltern ichwer gelitten ? Und ging nun die fleine Zeele bavon, weil fie fich ftraubte, Erbenteib gu tragen?

Rein Blid aus Berntovens Mugen traf bie Grau, Die gufammengefunten im Seffel am Genfter fag. Bas wollte fie eigentlich bier, Diefe Grant Gie batte bier nichte gu fuchen, fie, Die immer nur für fich felbft Beit gebabt batte. Die nie ben Weg gu ihrem Rinde fand, wenn er, ber Bater verhindert war, im Rinderzimmer fich einzufinden?

(Fortfebung folgt.)

Ans Rah und Fern

115 000 RM unferichlagen.

.. Frantfurt a. M. Der in Untersuchungshaft genom. mene Broturift Baul Fabig hat ein Geftandnis babin ab-gelegt, daß er innerhalb der legten funf Jahren feiner Zatigteit bei einer hiefigen Firma aus der ihm anvertrauten Raffe 115 000 RM entnommen hat. Gegen Fabig wurde Unflage wegen Unterfchlagung und Untreue por bem Gchof. fengericht erhoben.

Starte Beteiligung Raffels am Bolfsbegehren.

.. Raffel. Für bas Boltsbegehren auf Muflofung bes preußischen Landtags haben sich am Samstag 1087 Bersonen (247 beim Boltsbegehren gegen ben Doungplan) und am Sonning 1856 (288) Bersonen eingetragen.

Bluggeuglandung auf dem Telephonmaft.

Dillenburg. Der Blug eines Segelfliegers, ber auf ber Sirgenhainer Sohe gestartet mar, nahm ein unerwar-tetes Enbe. Der Flieger hatte bereits eine gute Strede gurudgelegt, als er por bem Dorfe Simmersbach mit feiner Maschine niedergehen mußte, die sich dabei in den Drähten einer Telephonleitung versing. Hier blieb das Flugzeug mit dem Starthaten an der Spige eines der Masten hängen. In der Befürchtung, daß die Maschine ohne Belastung nach vorn überschlagen würde, harrte der Insasse längere Zeit in seinem luftigen Hochsitz aus, die einige beherzte Leute den Mast erkletterten und Flugzeug samt Flieger sicher auf die seite Erde zurückbrachten.

Mauferei nach einer hitter-Verfammlung.

Campertheim. Rad einer nationalfogialiftifchen Bersammlung, in der Stadtrat Burt über den "Leidensweg des deutschen Boltes" sprach, wurden die SA.-Leute auf dem Wege zum Borheimerhof von einer Gruppe politischer Begner aus dem hinterhalt überfallen. Dabei wurde ein Rationalsozialist von den Angreifern niedergeschlagen, zwei anbere leicht verlett. Muf bem Rudweg wurbe auch ein Angriff auf einen Bolizeibeamten verfucht. Die Angreifer find jum Teil ertannt und angezeigt worben.

Darmstadt. (In der Geisterstunde.) Gerade ichlug es 12 Uhr, als an der Ecke ber Landgraf Georg-Straße und Langgasse mehrere Geister, die dem Altohol start zugesprochen hatten, in die Wolle kamen und sich gegenseitig verprügelten. Dabei wurden drei Personen am Rops erheblich verletzt. Zwei derselben mußten von der kremilligen Sanitätsmache nach dem Prantenhaus per freiwilligen Sanitatswache nach bem Rrantenhaus per-

Darmftadt. (Bom Motorrad umgeriffen.) 3n ber Beibelberger Strafe, nahe ber Moosbergftraße, wollte ein Motorrabfahrer ber Strafenbahn ausweichen und erfaßte babel einen 67jahrigen Invaliden aus ber Lauten. chlägerftrage. Der Invalide wurde mit Ropf. und Urmver.

legungen nach bem Rrantenhaus verbracht. Campertheim. (Bahrfagende Bigeunerin.) Sier verftand es eine Schone der Bufta einer einfachen Urbeitersfrau für einen Blid in die Butunft ein Dreimart.

ftud abzuschwindeln. Die sofort aufgenommene Berfolgung burch die Bolizei hatte den Erfolg, daß die Zigeunerin am

Bahnhof feftgenommen merben tonnie. (Begen Betrugs und Urtunben. falldung verurteilt.) Der oft vorbestrafte 53iabrige Schiffstoch Satob Betrn aus Ludwigshafen, Bulegt in Borch a Rh. wohnhaft, hat eine reich bewegte Bergangenheit. Geit Jahren fich in aller herren Lander herumtrei-bend, hat er die Salfte feines Lebens wegen aller möglichen Delitte, befonders wegen Betrügereien und Urtundenfalfdungen, hinter Befangnismauern zugebracht. Er ift ein willenlofer Menich, ber es nie lange in einer Stellung aus. halt. Much bei feiner Familie, die in Mundenheim ihren Bohnfit hat, ließ er fich felten bliden. Erft furglich murbe er von einem auswärtigen Bericht gu fiebeneinhalb Jahren Buchthaus verurteilt, Die er gur Beit in ber Strafanftalt ju Biegenhain verbußt. Run hatte er fich por bem Mainger Bezirfofchöffengericht wegen mehrerer Betruge. reien und zweier Urtundenfällchungen, die er in Oppen-heim, Rieder-Ingelheim, Büdesheim, Mannheim und Sal-zig in den Jahren 1928 bis 1929 zum Rachteil verschiedener Beschäftsleute verübte, zu verantworten. Der Ungeklagte murbe gu einem Jahr und brei Monaten Befangnis per-

Maing. (Ein Einbrechertrio.) Rirchweihtage im Ottober vorigen Jahres in Frei-Beinheim logierten fich die porbeftraften Jatob Mehner aus Beibelberg und August Röppler aus Erfurt gemeinfam in einem Bafthaus in Frei-Beinheim ein. Bahrend einer en Belegenheit stahlen fie aus bem offenen Raffen. chrant bes Birtes 2500 Mart in bar und einen golbenen Ring und gingen damit flüchtig. Sie wurden einige Zeit später auswärts verhaftet. Das Geld war aber inzwischen von ihnen ausgegeben worden. Das Umtsgericht in Rieber-Ingelheim hatte Degner gu einem Jahr und feche Do. naten Befängnis und Roppler zu vier Monaten Befängnis verurteilt. Begen biefes Urteil hatten bie beiben Ungeflag. ten Berufung eingelegt, die jest aber von der Mainzer Straftammer als unbegründet toftenfällig abgewiefen

Finthen. (Rinder finden einen geladenen Revolver.) Auf einem Ader wurde von mehreren Rinbern im schulpflichtigen Alter ein geladener Revolver gesunden. Ein 11jähriger Schüler hantierte an bem Schlesteisen so lange herum, bis ein Schuß losging, und ihm die Rugel in den Oberschenkel drang. Der Berlette tam ins

Mainger Rrantenhaus.

Bingen. (Aus bem Gefängnis entwichen.) Aus bem Umtsgerichtsgefängnis ift ber 19jahrige Roman Sommtowiat aus Bochum entwichen. Der Ausbrecher hat eine im Befängnishof untergebrachte Leiter benuft, um bie etwa vier Meter hohe Mauer zu ertlimmen und ließ fich an zerrissenem Bettzeug, aus dem er ein Seil machte, nach der Straßenseite ins Freie. Bor dem Ausbruch stahl er noch einen dunkelblauen Stoffanzug eines Mitgefangenen. S. war wegen Fahrraddiebstahls in Untersuchungshaft.

Schotten. (2Berft teine Obstich alen auf Die

Strafe!) Beld fcmere Unfalle burd achtlofes Beg. werfen von Obstichalen entstehen tonnen, zeigt wieder ein Fall, ber fich hier ereignete. Gin Rriegsbeschädigter, bem ber Unterschentel amputiert ift, rutschte in ber Sauptstraße auf einer Bananenschale aus und fiel fo ungludlich auf ben Beinftumpf, bag ber Argt einen ichmeren Brudy bes Stumpfes feststellen mußte.

X Spener. Durch polizeiliche Untersuchungen murbe fest. gestellt, daß der Schwindler Aroll, der hier wie in anderen Städten des Reiches einen Hotelbesiher hereinlegte, in Wirtlichseit Walter Bauer heißt. Täglich laufen neue Anzeigen gegen den Berhafteten bei den Staatsanwaltschaften ein. Bisher sind über 1000 Hotels festgestellt, die Nachnahmessendungen im Betrage von 75—80 Mart erhalten hatten und größtenteils auch von ihnen eingelöst worden waren. Innerhalb weniger Tage waren auf bas Poftschedfonto, bas ber Schwindler hatte einrichten laffen, über 4000 Mart einge-gangen, die im letten Augenblid burch bas ichnelle Ein-greifen ber Rriminalpolizei fur die Einzahler gerettet werben

X Neuftabt a. b. S. (Mus bem Genfter gefturgt.) Der ledige 26jahrige Mechanifer Ludwig Leibold stürzte aus einem Fenster des britten Stods seiner Wohnung in ben Sof. Er wurde bewußtlos aus einer großen Blutlache geborgen und ins Rranfenhaus verbracht. Der Berungludte

X Saflod. (Ungladsfall mit Tobesfolge.) Der Fuhrmann Philipp Lugel, bei ber Firma Jatob Bittlinger u. Golin bier beschäftigt, fuhr mit einer mit Geruftstangen belabenen Fuhre aus bem Tale nach Saufe. Bor bem Ortseingang fturgte er aus unbefannten Grunden vom Bagen und murbe vora eigenen Bagen berart überfahren, bag ber Tob fofort eintrat. Das Sinterrad icheint ihm über Ropf und Sals gefahren gu fein. Lugel hinterlagt eine Frau und fieben Rinder, Die jum größten Teil noch unverforgt finb.

X Chentoben. (1000 Mart verloren.) Beim Tanfen an der Tantftelle Egelhofer legte ber Sautehandler und Mehger Ziegler aus St. Martin feine Attenmappe mit sirla 1000 Mart Inhalt und verschiedene andere Gegen-ftande auf bas Trittbrett, um fie unter Aufficht halten gu tonnen. Beim Wegfahren vergaß er jedoch, Die Aftentafche mitweggunehmen und als er baran bachte, war fie fort. Goweit bisher ermittelt werben tonnte, bat ein Rabfahrer bie Taldje gefunden und angegeben, er werde bem Auto nad, fahren und bie Mappe abliefern. Allerdings 30g er es vor, mit bem wertvollen Fund Reihaus gu nehmen.

X Saardt. (Mus ber Saft entlaffen.) Der Strauf. wirt Jatob Being, ber vergangenen Dienstag wegen um-fangreicher Ruppelei von ber Genbarmeric verhaftet wurbe, ist seht wieder auf freien Fuß geseht worden, da feine Berbuntelungs- und Fluchtgefahr mehr besteht. Weint wird hauptsächlich zur Last gelegt, zahlreichen auswärtigen Liebespärchen für die Nacht Unterschlupf gewährt zu haben. Weint wird vom Bezirtsamt Neustadt die Konzession entzogen werden.

X Landan. (3m letten Augenblid ...) Rurg vor Ginfahrt bes Berfonenguges Landau-Annweiler in ben Beftbabnhof paffierte ein Mildfuhrwert ben Bahnubergang, blieb aber in ben Schienen hangen. Der Bahnwarter lief geiftes-gegenwartig bem Bug entgegen und es gelang, ben Bug wenige Deter vor bem Fuhrwert gum Stehen zu bringen und ein Unglad gu verhuten.

X 3lbesheim. (Bom Muto aberfahren.) Auf bet Strafe 3lbesheim-Leinsweiler murbe ber 11jahrige Sohn von Jatob Sigrift von einem Berfonenauto überfahren, bas babei einen Baum streifte und im Stragengraben lanbete. Der Junge erlitt fcwere Berlegungen. Den Autofuhrer trifft feine Schulb.

X Bollenborn. (20 Brogent Gehaltstürzung.) Durch Gemeinderatsbeschluß wurden hier samtliche Gemeinde-

gehalter um 20 Prozent gefürgt.

X Unnweiler. (Reine Aufhebung bes Finang. amtes.) Giderem Bernehmen nach ift nunmehr ber Berbleit bes Finanghamtes gesichert. Damit hat lich bie monate-lange Ungewigheit in gunftigem Sinne gellart.

X Raiferslautern. (Rotzuchtsver uch.) Wie ber Bo-lizeibericht melbet, wurde auf ber Strage Raiferslautern— Danfenberg von einem bisher unbefannten Mann versucht, ein Mabden zu vergewaltigen.

X Sochipenet. (Bom Buge erfast und getotet.) Der 58 Jahre alte Oberladeichaffner Simon Rilian murbe in All-Sochipener, wo er Schrantendienst versah und Bu nahe am Gleis ftanb, von ber Lofomotive bes burchfahrenben Berfonenguges 471 erfaßt, auf bie Geite gefchleubert und

X Birmafens. (Gefalfchter Bechfel.) Entichieben Bech hatte ber 20 Jahre alte Eleftromonteur Friedrich Sched aus ber Saarbruder Strage. Er hatte einen Bechiel gefalicht und versuchte bei einer hiefigen Bant ben Betrag von 758 Mart abzuheben. Der Raffenbeamte traute jedoch ber Cache nicht und gabite bas Gelb nicht aus. Der Galicher wurde verhaftet.

v Mannheim. (Bei Abbruch sarbetten tobita, verung ludt.) Im Bert Mannheim-Rheinau ber Chemischen Fabrit Budau sollte ein Gulfatofen abgeriffen werben, wobei ber 26jährige Arbeiter Friz Rolb aus Schwefzingen mit Schweisarbeiten beschäftigt wurde. Dabei hat er, wie die späteren Feststellungen ergaben, Eisenschienen angeschweißt, die erhalten bleiben sollten. Dadurch stürzte das Mauerwert zusammen und begrub Kolb unter den Trümmern. Alls man ihn befreit hatte und ins Krantenhaus bringen wollte, starb er nach wenigen Minuten. Der Berunglüdte hinterläßt eine junge Witwe und zwei kleine Kinder.

V Beibelberg. (Opfer eines Zaschenbiebes.) Ein frecher Diebstahl wurde hier bei einem auf ber Durchreise befindlichen Ausländer aus Japan verübt. Beim Einiteigen in ben Baseler D. Jug wurde bem Reisenben im Gebränge aus ber Rodbrusttafche eine Geldmappe mit 535 Mart Inhalt geftohlen, ohne bag es gelungen ift, ben Tater gu

faffen.
V Biesloch. (Difgiplinarverfahren gegen Gemein be be a mte.) Gieben Gemeinbebeamte ber Stabtgemeinbe Ballborf erhielten wegen ungebührlichen Berhaltens gegen Burgermeifter Trunt vom Begirterat einen Berweis, ebenfo ber Burgermeifter felbft megen verfchiebener Untorrettheiten. Den Sintergrund bes Berfahrens bildete bet befannte Ballborfer Rathauszwift. Der nationalsozialiftische Gemeinderal Karl Bog von Wiesloch wurde wegen er-heblicher Borbestrafung aus bem Gemeinderat ausgeschloffen.

V Dallau (Amt Mosbach). (Bu Tobe geichleift.) Rurg vor feinem Sofe icheuten bem 60jahrigen Landwirt Josef Gimber bie Rube vor bem Bagen. Der Ungludliche wurde zu Boben geriffen und eine Strede weit geschleift. Die hierbei erlittenen Berletjungen innerer Ratur waren fo ichwer, bag Gimber am nachften Tage verftarb.

V Dberflodenbad. (Gemeinbewahlen fur gul. tig ertlart.) Der Streit um bie Gultigfeit ber Gemeinbemablen ift nunmehr burch bie Enticheibung bes Bermaltungs. gerichtshofes beigelegt, nach ber bie Wahlen für gultig ernan wurden. Der Begirfsrat Weinheim hatte bem Mahlein. [pruch ftattgegeben und bie auf bie fehlerhafte Lifte (Mitteltandepartei) entfallenben brei Gemeinberatslige ben anbeten beiben Barteien zugeteilt. Die Berufung ber betroffenen Partei wurde nun in ihrem Ginne entichieben.

V Ballenberg (Amt Abelsheim). (Ueberfall.) Dri unbefannte Buriden überfielen zwijden Erlenbach und Alf-haufen ben Dienftfnecht Pfifterer bes Landwirts Ruttenauer von hier und mighanbelten ihn fo fcmer, bag ber Berleile in bas Rrantenhaus aufgenommen werben mußte.

V Lauba. (Toblider Sturg von ber Gdeune.) Der Landwirt Rarl Bellinger fturgte vom Gebalt und jog fich einen Chabelbruch gu, ber ben Tob gur Folge hatte.

V Rarlerube. (Roch gut abgelaufen.) Gine 70. jabrige Bitwe wollte bie Strage überqueren, als im felben Mugenblid ein Stragenbahnwagen herantam und bie Grau Boben warf. Gie tam unmittelbar por ben Wagen auf bie Gdienen gu liegen, tonnte aber gludlicherweife von einem in ber Rabe befindlichen Mann beifeite gezogen werben, jonft mare fie trot fofortigen Bremfens überfahren worben, Die Frau hat nun erhebliche Berlegungen bavongetragen. Der Unfall burfte barauf gurudguführen fein, bag bie Frau dwerhorig ift.

V Comargad (Amt Raftatt). (Schwerer Autoun. fall.) Das Auto bes Bahnmeifters Rat fuhr auf ber Lanbitrage an einen Stein und überfclug fich. Rat und Frau wurden fdwer verlett ins Raftatter Rrantenhaus gebracht. Un bem Auftommen ber Frau wirb gezweifelt.

V Triberg. (3m Gericht vom Schlage getrofen.) Die Gaftwirtsehefrau Silbenbrand war zu einer Gerichtsverhandlung nach Bolfach gelaben worden, wo fie in einer Rerhandlung gegen eine früher bei ihr beschäftigte Relinerin als Beugin vernommen werben follte. 2Bahrend ber Beugeneinvernahme murbe Frau Silbenbrand, mabi. fceinlich infolge großer Erregung, von einem Golage ge-troffen, bem fie am nachften Tage erlag.

V Borrad. (Toblich verungladt.) Der Bau bes Rraftwerfs Rems hat wieberum ein Tobesopfer geforbett. Beim Rippen an ber Brude geriet ber aus ber Pfals flammenbe 21fahrige Georg Rif zwischen einen Rippwagen und einen Pfosten. Er wurde babei von bem Rippwagen jo schwer verlett, bag er ftarb, noch ehe arztliche Silfe einge-

troffen war.

V Ridenbach (Amt Ueberlingen). (Ein Anweien ein geafchert.) Abends 9 Uhr brach in dem Anweien des Landwirts Seinrich Reller Feuer aus, das fich in fürzeller Zeit auf das ganze Gebaube ausdehnte und es in Anche legte. Die zu Silfe gerufene Ueberlinger Motorprife fonnte nicht mehr viel retten. Die Sohe bes Schate is ft ht noch nicht feft. Gin Teil ber Fahrniffe tonnte noch gerettet werben, bes gleichen bas Bieb.

1! Roblens. (Bie eine Befangnisvermaling befchwindelt murbe.) Bie leicht felbit eine Straibehorbe für romantifche Millionen Erbichaftsgefchichten empfanglich ift, zeigt bas Berhalten ber hiefigen Befangnis-verwaltung einem ihrer Befangenen gegenüber, ber auf Die wahrlich tindliche Ibee verfiel, fich einen Strafurlaub ju erwirten mit ber Begrundung, eine Millionenerbichaft antreten gu muffen. Der Befangene, ein ichon vielfach vorbeftrafter Berliner Ingenieur, erhielt auch Diefen Urlaub prompt. Mit bem Urlaubsichein in ber Taiche reifte er aber auf Brautichau ins Induftriegebiet und fand ein mohlhaben des Madchen mit einer noch wohlhabenderen Tante, die dem "Millionarserben" bereitwilligft auch eine größere Summe zur Anschafsung eines "standesgemäßen" Autos vorstreckte. Der Sträfling taufte sich das Auto und fuhr — ohne Braut

!! Saarbruden. (Die Beliebte vergiftet?) 3m Bimmer bes feit turger Beit mit feiner Rapelle hier galite renben Rapellmeifters Erit Borchardt murbe beffen Geliebte tot aufgefunden. Gin erft fpater hingugezogener Mrg ftellte fest, daß ber Tod bes jungen Maddiens burch Ber-giftung eingetreten ift. Borchardt wurde baraufhin fofott feftgenommen. Er ift leibenichaftlicher Morphinift, und bie Untersuchungsbehörben hegen baber ben Berbacht, baß er auch bem jungen Mabchen, beffen Betanntichaft er mahrenb

ber Oftertage gemacht hatte, biefes Bift gegeben habe.
— Stuttgart. (Die Umtsunterich'agungen in Buffenhaufen.) Die ichmeren Umtsunterichlagungen im Bereich der Stadtsasse von Zuffenhausen waren Gegenstand einer umfangreichen Hauptverhandlung vor dem Erweiterten Schöffengericht. Angeklagt war der 46 Jahre alle Stadtsassier Frig Haaga. In seiner Eigenschaft als Stadtsassier der Gemeindeverwaltung Zuffenhausen hat Haagt die zur Kontrolle von Einnahmen und Ausgaben bestimmten Rollenblicher unrichtig geführt und eine Teil auch geten Raffenbucher unrichtig geführt und gum Teil auch 8" fälscht. Dabei entnahm er insgesamt über 14 000 RM aus ber Stadtfasse für eigene Zwede. Trot Borliegens zahl-reicher Mistrauenstatsachen gegen ben Kaffier sind gegen ben Beschuldigten zur rechten Zeit Schritte nicht unternom-men worden. Im Urteil wurde gegen ihn eine Gefängnis-strafe von einem Jahr und sechs Monaten ausgesprochen.

Soll man mabrend des Effens trinten?

Soll man während des Essens trinken?

Es ist ein weit verbreiteter Glaube, daß das Trinken während des Essens die Magensäste verdünne und dahet die Berdauung beeinslusse. Zu dieser Frage nimmt nun hierauß in der "Zeitschrift für ärztliche Fortbilbung" Stellung. Es kommt hier auch ein psychologischer Fattor in Betracht, denn es wird ersahrungsgemäß durch Trinken während des Essens die Essust gestelgert und daher meht verzehrt. Trinken als solches steigert aber die Reigung zum Fettansah nicht; man kann sogar dei Milchturen iroh richt sicher Flüsseitsaufnahme Gewichtsverminderung bemeiten. Die Flüsseitsaufnahme Gewichtsverminderung bemeiten. Die Flüsseitsaufnahme kann aber dei Personen, das wie haltung des Wassers in den Geweben verursachen, das wie von einem Schwamm ausgesaugt bleibt. Zur Abmagerung genügt aber solchen Personen die Berminderung der Flüsseitszusuhr nicht; auch die Menge des genossenen Kodrigses muß vermindert werden. In Fällen, wo Abmagerung gewünscht wird, soll beim Essen seine Flüssigkeit, der sonders keine nahrhasse, getrunken werden. fonbers teine nahrhafte, getrunten merben

Die Ceipziger Berbftmeffe 1931.

Bie das Leipziger Meßamt mitteilt, wird die Leipziger Herdinacht mitteilt, wird die Leipziger Heßamt mitteilt, wird die Leipziger Herdinacht dauern. In den Hallen 1, 2, 3, 4, 6, 11, 12, 19 und des Ausstellungsgeländes findet gleichzeitig eine Messe Bau-, Haus- und Betriebsbedarf statt. Die Tertilmesse wird bereits am 2. Sentember geschlassen bereits am 2. September gefchloffen.